

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 236

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 236 - 2711

Bern, Donnerstag 9. Oktober 1975  
Berne, jeudi 9 octobre 1975

Er erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Auslands Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 236 - 9. 10. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Verlust einer Ausweisakte für Handelsreisende.  
ELFA AG Elektrochemische Fabrik, Aarau.  
Schlugg AG, Chur.  
Assurance Gestion SA, Genève, en liquidation.  
Ininco, Genève.  
Société Immobilière et de Travaux Publics «SITAP» SA, Genève.  
Les Palmiers SA, Genève.  
Vétomand, Société Coopérative en liquidation, à Lausanne.  
Mukurin AG, in Zugo.  
Norby AG, in Zugo.  
Albignia S. a. g. l., Lugano.  
Aufforderung gemäss Art. 89 HRV.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -  
Marchi di fabbrica e di commercio 278 251 - 278 276.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).  
Ernennung eines neuen Botschafters in Kanada und in den Bahamas und einer stellvertretenden Direktorin in der Direktion für internationale Organisationen. - Nomination d'un nouvel ambassadeur au Canada et aux Bahamas et d'une directrice-supplante à la Direction des Organisations internationales.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

30. September 1975.  
**Novore - RPP AG Werbeagentur & Music-Management**, in Zürich 2, Seestrasse 417, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 9. 1975. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur zur Abwicklung von Aufträgen in Reklameberatung sowie das Management von Musik und Künstlern, insbesondere die Organisation von Veranstaltungen einzelner Künstler oder ganzer Gruppen sowie deren Betreuung; kann auch Grundbesitz erwerben, sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, wovon Fr. 20 400 liberiert; 510 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rätus Baumgartner, von Chur und Altstätten SG, in Wädenswil, Präsident; Peter Curiger, von Einsiedeln, in Horgen, und Monica Wirz, von Menziken, in Fällanden, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1975. Projektierung innerbetrieblicher Abläufe.  
**Sesto AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 476). Statuten am 26. 8. 1975 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Projektierung innerbetrieblicher Abläufe, vorwiegend mit dem Ziel, sie datenverarbeitungsgerecht darzustellen. Im weiteren bezweckt die Gesellschaft die Realisierung von Rationalisierungsvorhaben, die von ihr oder von Dritten geplant wurden, sowie die Finanzierung und Beschaffung von maschinellen Anlagen, Apparaten und elektronischen Ausstattungen. Sie kann sich auch an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Otto Seckirchner und Ildiko Seckirchner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Stanek Stoffel-Karapetian-Salmasi, von Zürich und Vals GR, in Zürich, und Dr. Arthur Stoffel, von Zürich und Vals GR, in Zürich. Dr. Jürg Stoffel, Präsident des VR, ist nun auch Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

30. September 1975.  
**Boutique «Venus»**, Frida Ferrari, in Winterthur, Obertor 37, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Frida Ferrari, italienische Staatsangehörige, in Winterthur 3. Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung.

30. September 1975.  
**Vogelsang-Holding AG**, in Scherzweibach (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1175). Statuten am 2. 9. 1975 geändert. Die 560 Namenaktien zu Fr. 5000 sind zerlegt worden in 6000 Aktien zu Fr. 100, 1200 Aktien zu Fr. 250 und 3800 Aktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Das Grundkapital von Fr. 3 000 000 zerfällt daher nun in 6000 Aktien zu Fr. 100, 1200 Aktien zu Fr. 250 und 4200 Aktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens einem Mitglied.

30. September 1975.  
**Affolter, Bau & Kies AG**, in Zell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Lengschwil, Statutendatum: 19. 8. 1975. Zweck: Handel mit Kies, Kiesausbeutung und Ausführung von Trax- und Tiefbauarbeiten aller Art; kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 110 000, voll liberiert, 220 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt Fahrzeuge, einen Fahrzeuganhänger, einen Sandbehälter, Kleingeschirr, Traxe, eine Walze, einen Pfadschlitten und einen Planierschild, alles gemäss Sachinlagevertrag vom 30. 6. 1975, zum Gesamtprice von Fr. 110 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Fritz Affolter, von Seeberg BE, in Zell ZH, Präsident, und Leo Schwyter, von Lachen SZ, in Sirmach TG, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. September 1975.  
**Albert Fröhlich, Ingenieurbüro**, in Bülach (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1093). Diese Firma ist infolge Übergebanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1974 an die «Fröhlich Schwing- und Fördertechnik AG», in Bülach, erloschen.

30. September 1975.  
**Fröhlich Schwing- und Fördertechnik AG**, in Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bergstrasse 7a. Statutendatum: 24. 7. 1975. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros sowie Fabrikation, Herstellung von und Handel mit Aufbereitungsanlagen für Feststoffe und Maschinen für Schwing- und Fördertechnik; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Liegenschaften erwerben, überbauen, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Albert Fröhlich, Ingenieurbüro», in Bülach, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 340 344.49 und Passiven von Fr. 975 395.50 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von Fr. 364 948.99, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Albert Fröhlich, von Niederhasli, in Bülach, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Alice Fröhlich-Barazutti, von Niederhasli, in Bülach, und Philippe Fröhlich, von Niederhasli, in Bülach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat John Kuhn, niederländischer Staatsangehöriger, in Winkel bei Bülach.

30. September 1975. Schreineri.  
**Gehr. von Rotz AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Wiesenbachstrasse 9. Statutendatum: 26. 6. 1975. Zweck: Betrieb einer Schreinerei; kann ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten, pachten und verpachten sowie belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Gehr. von Rotz», in Wädenswil geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 758 430.10 und Passiven von Fr. 320 230.10 gemäss Bilanz per 1. 1. 1975 zum Preise von Fr. 438 200, wovon Fr. 98 000 auf Grundkapital angerechnet werden. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Josef von Rotz, von Kerns, in Wädenswil, Präsident; Walter von Rotz, von Kerns, in Wädenswil, Delegierter, und Wilhelm Maier, von und in Wädenswil, alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

30. September 1975.  
**Batteo Investment Group AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1975, S. 2175). Statuten am 10. 9. 1975 geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun Finanzverwaltung und Anlage in Bodenschätzen, Devisen und Edelmetallen und anderen Waren, Wertentwertungskontrakten, Optionen, Immobilien, Lebensversicherungspolice sowie Verkaufsberatung und Erstellung von Marktstudien. Ferner bezweckt die Gesellschaft die Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen. Dr. Walter König ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Theodor Arnold, von und in Zürich. Neu hat Einzelprokura John R. Battee, Bürger der USA, in Bad Homburg (Deutschland). Neue Adresse: Kappeler-gasse 15, Zürich 1 (c/o Th. Arnold).

30. September 1975. Immobilien.  
**Göste AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2476). Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Finanzierung, Erschliessung und Bebauung von Liegenschaften usw. Stefan Götz und Theodor Wunderli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersten ist erloschen. Nelly Wecker, welche infolge Verheiratung den Familiennamen Götz erhalten hat und weiter Bürgerin von Unterlangenegg bleibt, wohnt nun in Stäfa; sie ist nun einziges Mitglied des VR und führt neu Einzelunterschrift.

30. September 1975.  
**Fundus Finanz & Verwaltungs S.A. (Fundus Finanz & Verwaltungs A.G.)**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975, S. 1398). Die Generalversammlung vom 8. 9. 1975 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 7. 5. 1975 datieren. Die Firma lautet neu **Fundatara Finanzierungs & Beteiligungs AG (Fundatara Finanzierungs & Beteiligungs SA)**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Betriebs- und Steuerberatung, die Verwaltung und Führung von Gütern, den Kauf, den Verkauf von Grundgütern, sei es in der Schweiz, sei es im Ausland. Die Gesellschaft kann unter jeglicher Form an ähnlichen Unternehmen teilnehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Maurer, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Anna-Heer-Strasse 18, in Zürich 6 (c/o Atamag AG).

30. September 1975. Haushaltapparate usw.  
**Indesit S.A.**, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1203), Fabrikation von und Handel mit Haushaltapparaten usw., mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Carlo Gilardi ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Eugenio Talleri, von und in Massagno, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Jürg Fopp, nun in Feusisberg, Direktor; die Prokura des letzteren ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Sigfrido Futterlieb, von Boudry, in Castagnola.

30. September 1975.  
**Peter Weyermann, Treuhänderbüro und Organisationsberatung**, in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 202). Der Firmhaber Peter Weyermann wohnt nun in Zürich 6. Neue Adresse der Firma: Sonnegstrasse 80.

30. September 1975. Chemische Roh- und Fertigprodukte.  
**Inter-Hamol Zürich AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2416), Fabrikation und Import und Export von sowie Handel mit chemischen Roh- und Fertigprodukten usw. Urs Zondler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Heinz Köppli und die Prokura von Hans-Peter Stüssi sind erloschen. Dr. Paul Martin Zondler ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jacques Welli, von Richterswil, in Rüschlikon, Präsident, und William Corboud, von Surpierre, in Barcelona. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Juan Manuel Reuss, von Rüttenen, in Madrid; Ludwig Erb, von Röttenbach im Emmental, in Zürich; Leonardus J. van Bentum niederländischer Staatsangehöriger, in Freienbach, und Hans Liechti, von Landiswil, in Freienbach.

30. September 1975. Privatdetektivbüro.  
**Lorenz Gähwiler**, in Zürich (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1967, S. 2530), Privatdetektivbüro. Diese Firma ist infolge Übergebanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Gähwiler & Rayne», in Zürich 4, erloschen.

30. September 1975. Dienstleistungen.  
**Gähwiler & Rayne**, in Zürich 4, Hohlstrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 24. 9. 1975. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lorenz Gähwiler», in Zürich, übernommen. Beratung, Ermittlungen sowie Übernahme anderweiter Dienstleistungen bei der Aufrechterhaltung der privaten Sicherheit. Gesellschafter: Lorenz Gähwiler, von Rickenbach bei Wil, in Affoltern am Albis; und Montague Fred Rayne, Bürger der USA, in Miami (Florida, USA).

30. September 1975. Waren aller Art.  
**Siegfried Bollag & Cie.**, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 609). Handel und Handelsagentur in Waren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich am 1. 4. 1975 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Siegfried Bollag sowie der bisherige Kommanditär Alexander R. Bollag; die Prokura des letzteren ist dementsprechend erloschen.

30. September 1975.  
**Handelsbank N.W.**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1291). Kurt Forberg und Dr. Arthur Furer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Letzgenannten sowie diejenige von Max Angster, und Prokuren von Ernst Hitz, Franco Buzzolini, Karl Stoll und Dr. Ferdinand Hinteregger erloschen. Eric Gabus, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien und führt nun den Doktorortel. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Henry Alexander Dibbs, britischer Staatsangehöriger, in Tadworth (England), Vizepräsident; Eric Edward Carter, britischer Staatsangehöriger, in Northwood (England), und Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Harold Arthur Hitchcock, britischer Staatsangehöriger, in London; Theodor Waldesbühl, von Bremgarten, in Corseaux, und Dr. Heinz Portmann, von Entlebuch, in Küsnacht. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton Gély; seine Prokura sowie Unterschrift von Dr. Ulrich Brunner, der jedoch Mitglied des VR bleibt, erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter von der Heyden, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Knur Weiner, norwegischer Staatsangehöriger, in Küsnacht. Es wohnen nun: von den stellvertretenden Direktoren James Ladner in Rüschlikon, Rolf Zimmerli in Stallikon und Heinz Wältli in Wettwil; von den Prokuristen Rudolf Bliggenstorfer in Egg ZH, Antonio Lodi, in Stäfa, Karl Zahner in Zürich und Alfred Schaltegger in Oberrieden.

30. September 1975. Bauarbeiten.  
**Wilhelm Storz AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1512). Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art auf dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus usw. Wilhelm Storz-Niederbacher ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Storz-Blatter, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. September 1975. Textilien.  
**Rudolf Brauchbar & Cie. A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 622). Import und Export von und Handel mit Textilwaren usw. Die Prokura von Noah Friedrich ist erloschen.

30. September 1975.  
**MF Agency Ltd.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 436). Vertretungen, insbesondere der Textilbranche usw. Die Prokura von Noah Friedrich ist erloschen.

30. September 1975.  
**Werbeberatung Dr. Ruedi Flüeler**, in Wädenswil (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1116). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. September 1975. Textilien.  
**Sevententex AG**, in Zollikon (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3070), Fabrikation von Textilien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2415) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1975. Technische Artikel.  
**Intech, Samuel Urbach**, in Adliswil, Finsterrütstrasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Samuel Urbach, von Stallikon, in Adliswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Margarete Urbach, von Stallikon, in Adliswil. Uebernahme von Vertretungen in technischen Artikeln.

30. September 1975. Weine usw.  
Vina SA, in Zürich 7 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1975, S. 1944). Handels- und Finanzgeschäfte aller Art, insbesondere Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr und Vertrieb von in- und ausländischen Weinen usw. Neue Adresse: Drahtzugstrasse 4, Zürich 8.

30. September 1975.  
Alfred Fässler, Baugeschäft, in Grüningen (SHAB Nr. 2 4. 1. 1957, S. 10), Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes in Grüningen erloschen. (Löschung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 2. 7. 1975.)

30. September 1975.  
Fleckviehzucht-Genossenschaft Rümlang, in Rümlang (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1966, S. 42). Rudolf Steinemann, Präsident des Vorstandes, führt den Zusatz «jun.» nicht mehr.

30. September 1975.  
Milchproduzentengenossenschaft Wernetshausen, in Hinwil (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 399). Fritz Kamm ist nicht mehr Aktuar der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Albert Sidler jun., von und in Hinwil. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

30. September 1975.  
Hasler Installations-AG, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1970, S. 1835). mit Hauptsitz in Bern, Projektierung und Ausführung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen usw. Die Unterschrift von Dr. Rudolf Sommerhalder ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Achilles Ackermann, von Wolfwil, in Belp, Mitglied des Verwaltungsrates. Bernhard Elmiger, Direktor, wohnt nun in Bolligen.

30. September 1975.  
Verlagspresse Zürich AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 805). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten usw. Die Generalversammlung vom 11. 9. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet P & P Ltd.

30. September 1975.  
Hausbau Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1223). Bau von Häusern usw. Dr. Willy Akert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Kienast, von Zürich und Basel, in Rüslikon.

30. September 1975. Unterkünfte.  
Volontabri, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1484). Bereitstellung von Unterkunftsmöglichkeiten für Teilnehmer von freiwilligen Arbeitsdiensten des Service Civil International usw. Neue Adresse: Rebergrasse 35, in Zürich 10 (c/o Richard Lienhart).

30. September 1975. Stahl- und Metallergüsse.  
Stawag, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 898). Herstellung und Vertrieb von Stahl- und Metallergüssen, insbesondere von Stahlblech usw. Dr. Walter Bertsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Schenk, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

30. September 1975.  
Spectrum Trade Ltd., in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1969, S. 2349). Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import von Radio- und Fotoapparaten usw. Hans Bösch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Raphael Bollag, von Endingen, in Zürich, Präsident, sowie Yvette Bollag, von Endingen, in Zürich.

30. September 1975. Beteiligungen.  
GLOFRE AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 898). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art usw. Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Tödisstrasse 47, in Zürich 2, domiziliert, jedoch nun bei der Wertan Verwaltungs-AG.

30. September 1975.  
IteX Maritime Transport AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2278). Durchführung von Schiffstransporten auf dem Meer usw. Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Tödisstrasse 47, in Zürich 2, domiziliert, jedoch nun bei der Wertan Verwaltungs-AG.

30. September 1975. Beteiligungen.  
Pikon AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2166). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art, Besorgung von Vermögensverwaltungen usw. Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Tödisstrasse 47, in Zürich 2, domiziliert, jedoch nicht mehr bei der Privat Kredit Bank, sondern nun bei der Wertan Verwaltungs-AG.

30. September 1975. Wertschriften usw.  
Rendita A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1133). Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. Neue Adresse: Holbeinstrasse 30, Zürich 8.

30. September 1975. Restaurant.  
Frau Angst-Eieher, in Udorf (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1681). Betrieb des Restaurants Krone. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30. September 1975.  
Turis A.G. Finanz- und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2873). Dr. Efsio Cao di San Marco, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nun Einzelunterschrift, und Dr. Anito Capra, Mitglied des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Carlo Nicoletti; seine Prokura ist erloschen.

30. September 1975. Waren aller Art.  
Kurt Kuhn, in Zürich, Dorfstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Kuhn, von Wohlen AG, in Zürich 10. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

30. September 1975.  
Specht G.m.b.H., technische Erzeugnisse, in Zürich 4 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2537). Vertrieb und Wartung der ISTA Wärmehäuser und anderer technischer Erzeugnisse. Statuten am 19. 9. 1975 geändert. Die publikationspflichtigen Tatbestände haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. September 1975. Immobilien.  
Belterra A.G., bisher in Zollikon (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2451). Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Statuten am 4. 9. 1975 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Künacht. Adresse: Seestrasse 210.

30. September 1975. Dichtungs- und Isoliermaterialien usw.  
Isobit AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2441). Entwicklung, Fabrikation, Propagierung, Ein- und Verkauf sowie Verarbeitung von Dichtungs- und Isoliermaterialien aller Art usw. Statuten am 21. 5. 1975 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Rütli. Adresse: Ferrachstrasse 11.

#### Bern - Berne - Berna

#### Bureau Biel - Biene

30. September 1975. Chemische Reinigung.  
Rudolf Bürki, in Biel, chemische Reinigung (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1963, S. 2190). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. September 1975.

KELAG Marketing AG Biel, in Biel, Errichtung von Verkaufsanstalten in verschiedenen Ländern, speziell für den Verkauf von Konservn, Lebensmitteln, Radios usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 982). Rüdiger Greil und Urs Wilfried Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Müller, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

30. September 1975. Comestibles.  
El Canario G. Henriquez, à Biene. Le chef de la maison est Gertrude Henriquez née Schnyder, épouse de Joaquin et dément autorisée, de Escholzmatt LU, à Biene. Comestibles. Ruelle de la Banque.

#### Bureau Fraubrunnen

29. September 1975. Tankstelle, Autobehör usw.  
Fritz Leibundig, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Fritz Leibundig, von Affoltern i.E., in Münchenbuchsee. Betrieb einer Tankstelle, Handel mit Autobehör, Lebensmitteln, alkoholischen Getränken und Kosmetika. Bernstrasse 150, Zollikofen-Station.

29. September 1975. Bauten.  
P. Käsermann, in Utzenstorf, Baugeschäft (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 737). Die Prokura von Rosalie Käsermann-Hubler ist infolge Todes erloschen. Der Prokurist Jörg Käsermann wohnt nun in Utzenstorf.

29. September 1975.  
Käsergenossenschaft Limpach, in Limpach (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 326). Max Kummer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun noch Kassier; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied der Verwaltung Fred Büttiker, von Zuzwil, in Limpach, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Bureau Thun

26. September 1975.  
Glütsch-Immobilien AG, in Thun, An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften in der Schweiz (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3028). Fritz Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. September 1975. Uhrensteine usw.  
Rubistar GmbH, in Thun, Fabrikation, An- und Verkauf von Uhrensteinen, Chatsons und Bouchons für die Uhren- und andere Industrien usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2050). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 14. Mai 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

26. September 1975. Wohnbauten.  
Aare BG, in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Baugenossenschaft gemäss Statuten vom 4. September 1975. Sie bezweckt in gemeinnütziger Selbsthilfe die Förderung des preiswerten Wohnungsbau für ihre Mitglieder, mit dem Ziel der Verbilligung des Mietzinses sowie der Erarbeitung von besonderen Wohnqualitäten. Dieser Zweck soll erreicht werden durch Erwerb von Bauland, Erstellung von Wohnhäusern bzw. Eigentumswohnungen, Organisation von «Miete-Kauf-Ubereinigungen» und Wahrung auf Ueberbauungen bezügliche Interessen sämtlicher Mitglieder. Es werden Anteilsscheine von Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Ein Verwaltungsrat von mindestens drei Mitgliedern bildet die Verwaltung. Dem Verwaltungsrat gehören an: Ulrich Schmid, von und in Riggsberg, Präsident; Rolf Hostettler, von Guggisberg, in Riggsberg, Vizepräsident; Alfred Holenweg, von Herzogenbuchsee, in Ittigen, Sekretär; Barbara Haldimann, von Aeschlen, in Grosshöchstetten. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Länggasse 2, c/o Rolf Hostettler.

#### Bureau Wangen a. d. A.

30. September 1975. Elcktron. Geräte usw.  
Eli-Elec AG, in Herzogenbuchsee. Herstellung von und Handel mit elektronischen und ähnlichen Geräten, Maschinen, Einrichtungen und Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1973, S. 2722). In der Generalversammlung vom 27. September 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

30. September 1975. Metzgerei.  
B. Häni, in Spiez, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1259). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

30. September 1975.  
Viehzuchtgenossenschaft Fischbach Oberwil i.S., in Oberwil i. S. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1975, S. 982). Der Vizepräsident Andreas Stocker ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Alfred Abühl, von Därstetten, in Weissenberg. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Der irrtümlicherweise als zeichnungsberechtigtes Vorstandsmitglied eingetragene Kassier Jakob von Mühlönen wird wiederum gelöscht. Der Kassier gehört dem Vorstand nicht an und führt keine Unterschrift.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

29. September 1975.  
Hilge-Pumpen AG, in Schötz (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 781). Statutenänderung vom 24. September 1975. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 350 000 auf Fr. 450 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 450 000 und ist eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. September 1975.  
Intermedicat GmbH (Intermedicat S. à r. l.) (Intermedicat Ltd. Liability Co.) (Intermedicat S. a. g. l.) (Intermedicat Soc. Ltda.), in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 826). Statutenänderung vom 26. September 1975. Das Stammkapital von Fr. 300 000 wurde um Fr. 10 000 auf Fr. 310 000 erhöht. Es beträgt nun Fr. 310 000 und zerfällt in folgende Stammeinlagen: Fr. 148 000 der «B. Braun Melsungen AG» (bisher); Fr. 2000 des Alfred Freihöfer (bisher); Fr. 150 000 der Carla Schwöbel-Braun (bisher), und Fr. 10 000 des Bernd Braun, deutscher Staatsangehöriger, in Möding bei Wien (neu). Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernd Braun, vorgenannt. Die Unterschrift des Geschäftsführers Ludwig Georg Braun ist erloschen.

29. September 1975. Immobilien.

Agima AG., in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 513). Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll einbezahlt.

29. September 1975.  
ARMAG Armierungen AG, in Horw, Eisenbeton-Armierungen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 27). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma ARMAG Armierungen AG in Liq. durch das Mitglied der Verwaltung Elisabeth Kumschick-Hablützel (bisher) welche einzeln zeichnet.

29. September 1975.  
Wilhelm Burlet, in Littau, Lebensmittel (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1970, S. 192). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

29. September 1975. Computer-Beratungen.  
ED Power, T. F. Tubbs, in Luzern, Frankenstrasse 2, 6003 Luzern. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Thomas Franklin Tubbs, amerikanischer Staatsangehöriger, in Kriens. Beratung von Computer-Benützern.

29. September 1975.  
Hug Brot A.G., in Littau, (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1967, S. 4159). Die genaue Adresse lautet Grossmatte 22, 6014 Littau.

29. September 1975.  
Reiden Werkzeugmaschinenfabrik AG Reiden (Reiden Fabrique de Machines-Outils SA Reiden), in Reiden (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2118). Die Kollektivunterschriften von Guido Häflicher-Höchli und Hans-Peter Fuhrer sowie die Prokura von Werner Caviola sind erloschen.

29. September 1975. Immobilien.  
Wiroba A.G. Luzern, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1966, S. 2947). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88 bis in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Wiroba A.G. Luzern in Liq. durch die Mitglieder der Verwaltung Otto Widmer und Werner Josef Roos (beide bisher), welche einzeln zeichnen.

30. September 1975.  
Amrein Futtermühle, in Neuenkirch (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1665). Die Prokura von Josef Fischer ist erloschen.

30. September 1975. Aperitifs.  
Franco Talotti, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Aperitifs (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2189). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1975. Haushaltartikel.  
Paul Wyler, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Haushaltartikel (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 306). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

30. September 1975. Finanzierungen.  
Silva Maris AG, in Sarnen. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 24. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Finanzierungen auf dem Gebiete von Wohnungsbau und Industrie. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000. Es ist eingeteilt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachinventar vom 24. September 1975 hat der Mitgründer Dr. Franz Meng-Brabetz, Rechtsanwalt, von Frick, in Schneisingen, einen Inhaberschuldbrief über Fr. 620 000 lastend auf GB Spreitenbach Nr. 2329 in die neu gegründete Aktiengesellschaft eingeworfen. Auf Anrechnung des Kaufpreises wurden von den Gründern 500 Aktien à Fr. 1000 übernommen. Einziges einzelzeichnungsberechtigtes Verwaltungsratsmitglied: Dr. Franz Meng-Brabetz, Rechtsanwalt, von Frick, in Schneisingen. Geschäftslokal: Ziegelhüttenstrasse 7a, c/o Dr. Josef Nigg.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

30. September 1975.  
Montana Sport G.m.b.H., bisher in Luzern. Handel mit Sportartikeln jeder Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 145). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 26. Mai 1975 wurde der Sitz nach Hergiswil NW verlegt. Die Firma lautet neu: Montana Sport GmbH. Die Statuten wurden entsprechend revidiert, darunter einige nicht publikationspflichtige Tatsachen. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Sportartikeln jeder Art, die Herstellung und Verarbeitung von Sportartikeln, den Erwerb von Patenten und Lizenzen der Sportartikelbranche. Sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. Oktober 1939 und wurden am 15. Oktober 1941, 14. April 1954, 28. Juni 1956, 30. Oktober 1962, 19. Dezember 1974 und 26. Mai 1975 revidiert. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500 000. Gesellschafter sind: die Kommanditgesellschaft «A. Müller u. Co., Inter-Montana», Hergiswil NW, mit einer Stammeinlage von Fr. 295 000; Alfred Müller, von Gächingen SH, in Luzern, mit einer Stammeinlage von Fr. 105 000; Dr. Alfred Müller-Frey, von Luzern und Gächingen SH, in Hergiswil NW, mit einer Stammeinlage von Fr. 90 000, und Eduard Kauffmann-Pfenniger, von und in Luzern, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alfred Müller, von Gächingen SH, in Luzern (Gesellschafter) (bisher). Neu wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: Dr. Alfred Müller-Frey, von Luzern und Gächingen SH, in Hergiswil NW (Gesellschafter). Wie bisher ist Einzelprokura erteilt an Rudolf Hodel, von Basel, nun in Les Dévons, sowie Kollektivprokura zu zweien an Max Ammeter, von Isenfluh BE, nun in Lantsch/Lenz; Josef Achermann, von Oberkirch, nun in Hergiswil NW; Hans Müller, von Willberg und Luzern (bisher nur von Willberg), in Luzern, und Kurt Meier, nun von Bäretswil ZH und nun in Hergiswil NW (bisher von und in Emmen). Domizil: Sonnenbergstrasse 23 (eigene Büros).

30. September 1975.  
Marti AG Luzern, Filiale Stans, Zweigniederlassung in Stans. Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1974, S. 920). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach Oberdorf NW verlegt. Die Firma lautet neu: Marti AG Luzern, Filiale Stans-Oberdorf. Domizil: Willstrasse, bei Rechsantwald Otto Odermatt, 6370 Oberdorf.

30. September 1975. Elektronische Apparate.  
Polytrona Produktion AG, in Stansstad, Fabrikation, Einkauf, Verkauf, Export und Import von elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2896). Kurt Allenspach, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stansstad, und Magdalena Nigg, Mitglied des Verwaltungsrates, in Ennetbürgen. Neues Domizil: Ausserfeld 6, c/o Polytrona AG, 6362 Stansstad.

30. September 1975.  
Otto Erni, Küchen-Montagen, in Hergiswil, Verkauf und Montage von Küchen-Einrichtungen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 345). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muttenz BL (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2568), im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.



## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. September 1975.

**ASYS AG EDV-Unternehmensberatung, St. Margrethen, in Sankt Margrethen SG.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten von 25. September 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: elektronische Datenverarbeitung, Organisation, Rationalisierung, sowie Planung von Projekten aller Art, ferner Entwicklung sowie An- und Verkauf von EDV-Anwendungs-System-Software. Sie kann sich an 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihn führt als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Alfons Furrer, von Isenthal UR, in St. Margrethen SG. Geschäftsadresse: Signalstrasse 4.

30. September 1975.

**Kurhaus Abtwil A.-G.,** bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3133). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Teufen AR (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2599) von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1975.

**Cofer AG, in St. Gallen, Handel mit Bauelementen in Stahl usw.** (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 440). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 13. August 1975, wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

30. September 1975.

**Pizol-Immobilien A.-G.,** Wangs, in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1966, S. 1929). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Sargans vom 25. August 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

30. September 1975.

**LIVA Liegenschaften u. -Verwaltungs AG St. Gallen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2972). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 24. Juni 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

30. September 1975.

**Baugenossenschaft St. Gallen AG, in St. Gallen** (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1974, S. 2465). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 28. Juli 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

30. September 1975.

**Elektro Tobler, in Rheineck.** Inhaber der Firma ist Jean Tobler, von Rehetobel AR, in Thal. Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen. Feldstrasse 1.

30. September 1975.

**Milisscher Elektronik, in St. Josefen, Gemeinde Gaiserwald SG.** Inhaber der Firma ist René Milisscher, von St. Gallen, in St. Josefen, Gemeinde Gaiserwald SG. Entwicklung, Planung und Fabrikation von elektronischen Apparaten. Bellonatal.

30. September 1975.

**Karl Fürer, in Wil SG, Gartenbau und Gartenpflege** (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1963, S. 1491). Einzelprokura wurde erteilt an Christian Holten, niederländischer Staatsangehöriger, in Zuzwil SG.

30. September 1975.

**GPPO-Patent & Trademark Office, Ir. F.X. Noz, in Buchs SG** (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1975, S. 1683). Die Unterschrift von Hermann Beck ist erloschen.

30. September 1975.

**IBM (Schweiz), Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM Produkten usw., Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «IBM (Schweiz)», mit Hauptsitz in Zürich** (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2006). Edy Stünzi führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als stellvertretender Generaldirektor, sondern nur Einzelunterschrift als Generaldirektor.

30. September 1975.

**John Müller, Bauunternehmung, in Rheineck SG** (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 100). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «John Müller AG», in Rheineck.

30. September 1975.

**John Müller AG, in Rheineck.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. September 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Pfahlgründungen, Erdbehebungen, Sprengarbeiten. Sie kann Zweige wie Zimmererei und Schreinerbetriebe und technische Büros anschliessen, wie auch allgemein alle Arbeiten der Baubranche und ihr anverwandter Gebiete ausführen. Sie kann ferner Liegenschaften erwerben und veräussern, sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll libertiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «John Müller, Bauunternehmung», in Rheineck, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. September 1975 und Uebernahmebilanz per 31. März 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1.299.452,47 und Passiven von Fr. 741.408,55 zum Preise von Fr. 558.043,92. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: John Müller-Schlager, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Gertrud Müller-Schlager, beide von Langenbruck BL, in Rheineck, und Walter Hauser-Müller, von Amriswil TG und Zürich, in Rheineck, letztere beiden mit Einzelprokura. Geschäftsadresse: Thalerstrasse 15b, 9424 Rheineck.

30. September 1975.

**E. Höchner's Erben, in Thal SG, Spenglerei und Installationen usw., Kollektivgesellschaft** (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1962, S. 3609). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens der Gesellschafterin Wwe. Anna Höchner-Tobler, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Ernst Höchner-Schläpfer, von Rheineck, in Thal SG, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun Ernst Höchner.

30. September 1975.

**Hasler & Co., in Rorschach SG, Handel mit Getreide und Betrieb einer Parkettfabrik, Kommanditgesellschaft** (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2229). Diese Firma ist infolge Auflösung und bendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Hasler Getreidehandels AG», in Rorschach SG.

30. September 1975.

**Hasler Getreidehandels AG, in Rorschach SG.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. September 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von sowie Handel mit Getreide, Futtermitteln und Waren aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 600.000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 2000 durch Sacheinlagen voll libertierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Hasler & Co.», in Rorschach, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. September 1975 und Uebernahmebilanz per 30. September 1975, die in letzterer näher bezeichneten Aktiven (inkl. Kontingent der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel G.G.F., in Bern) von Fr. 2.165.891,40 und Passiven von Fr. 1.958.744 zum Preise von Fr. 207.147,40, wovon Fr. 200.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Alfons Furrer, von Isenthal UR, in St. Margrethen SG, Präsident; Karl Hasler, von Oberriet, in Rorschach, Delegierter und Geschäftsführer; Dr. Theo Hasler, von Oberriet, in Poschiavo, und Arthur Scheuermann, von Rorschach und St. Gallen, in Goldach. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Buob, von Rorschacherberg, in Rorschach. Geschäftsadresse: Signalstrasse 16.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

29. September 1975.

**Feuerschutzartikel.**  
**Jos. Foppa, in Chur, Feuer- und Zivilschutzartikel** (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1961, S. 828). Kollektivprokura zu zweien: Heidi Foppa-Langenberg, von Vigns, in Chur, und Nikolaus Frischknecht-Etlin, von Schwellbrunn, in Trin-Mulin.

29. September 1975.

**Partecipazioni.**  
**Cordesani S.A., in Coira.** Nuova società anonima con statuti del 24 settembre 1975. Scopo: partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni, quote di società, nonché di beni immobili all'estero, in particolare nel campo sanitario. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico è Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Alberto Lardelli, Harberstrasse 1, 7000 Coira.

29. September 1975.

**Café.**  
**Frau A. Kili-Domenig, in Chur, Betrieb des Cafés Du Théâtre** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 7). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

29. September 1975.

**Früchte, Gemüse.**  
**Ch. Jäger, in Chur, Früchte, Gemüse** (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4109). Neues Domizil: Industriestrasse 15, 7000 Chur.

29. September 1975.

**Titoli, ecc.**  
**Rutikan S.A., in Roveredo, titoli, ecc.** (FUSC del 7. 8. 1975, N° 182, p. 2178). Guido Bustelli, già amministratore unico, è ora presidente. Nuovo membro: Flavio Bustelli, da Locarno, in Lugano. Ambedue con firma singola.

29. September 1975.

**Vermögenswerte.**  
**Mot Mulin SA, bisher in Zuoz, Vermögenswerte** (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). Statuten revidiert am: 24. 9. 1975. Neuer Sitz: Maloja, Gemeinde St. Maria. Reto Giuliani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. med. Ulrich Nievergelt, von und in Zürich. Neues Domizil: c/o Dr. med. Ulrich Nievergelt, 7516 Maloja.

29. September 1975.

**Dr. med. vet. Johann Monn, in Disentis, Nahrungszusatzpräparate** (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1936, S. 2407). Diese Firma wird infolge Todes des Firmeninhabers gelöscht.

30. September 1975.

**Herrenbekleidungen.**  
**Bloch & Co., in Davos, Herren-, Damen- und Kinderbekleidung, Kommanditgesellschaft** (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1973, S. 2039). Neue Geschäftsräume: Handel mit Herrenbekleidung. Die Komplementärin Betty Bloch-Weil ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Kommanditär Max Thierschfeld ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 20.000 wird gelöscht. Neuer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10.000 ist Guido Bloch, von Frauenfeld, in Davos; gleichzeitig wird ihm die Einzelprokura erteilt. Neues Domizil: Promenade 83, 7270 Davos.

30. September 1975.

**Wertschriften usw.**  
**Lenae A.G., in Chur, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. 9. 1975.** Zweck: Erwerb und Verkauf von Wertschriften, Beteiligung an Finanz-, Industrie-, Handels- und Immobiliengesellschaften; Ankauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien jeder Art im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll libertiert. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Remo Stormi, von und in San Vittore, mit Einzelunterschrift. Domizil: Giacomettistrasse 98, c/o Fideretica A.G., 7000 Chur.

30. September 1975.

**Getränkervertriebs-AG Chur, in Chur, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft** (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2705). Diese Gesellschaft wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

30. September 1975.

**Beteiligungen.**  
**Vermardt A.G., in Chur, Beteiligungen** (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3356). Otto Rüttimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder, mit Einzelunterschrift: Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, Präsident; Jean Keller, von Pleigne, in Delémont.

30. September 1975.

**Wertschriften usw.**  
**Citso A.G., in Chur, Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 24. 9. 1975.** Zweck: Erwerb und Verkauf von Wertschriften, Beteiligung an Finanz-, Industrie-, Handels- und Immobiliengesellschaften; Ankauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien jeder Art im In- und Ausland. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll libertiert. Publikationsorgan: SHAB, Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Remo Stormi, von und in San Vittore, mit Einzelunterschrift. Domizil: Giacomettistrasse 98, c/o Fideretica A.G., 7000 Chur.

30. September 1975.

**Wertschriften usw.**  
**Villeroy & Boch SA Fabbrica di piastrelle Grono, in Grono, produzione e vendita di piastrelle** (FUSC del 16. 1. 1975, N° 12, p. 118). Teodoro Meier e Dr. Ettore Tenchio sono usciti; le loro firme sono estinte. Gustav Schmitt, già presidente con firma collettiva a due, è ora amministratore unico con firma singola.

30. September 1975.

**Restaurant.**  
**Chr. Theus, in Domat/Ems. Inhaber: Christoph Theus-Wiesli, von und in Domat/Ems. Betrieb des Restaurants Weisses Kreuz.** Via Nova 27, 7013 Domat/Ems.

30. September 1975.

**Titoli, ecc.**  
**Loprevel SA, in Roveredo.** Nuova società anonima con statuti del 25 settembre 1975. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di titoli, di autoveicoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la partecipazione a imprese svizzere ed estere; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di beni immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Dr. Arrigo Ghisletta, da Camorino, in Porza, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale Zandralli & Bonguilelli, 6535 Roveredo.

30. September 1975.

**Bausolierungen.**  
**Wanner Bergmann AG, Zweigniederlassung in Chur, Bausolierungen usw.** (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 709). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Horgen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

30. September 1975.

**Gipserei.**  
**Victor Beer, Zweigniederlassung in Davos, Gipsergeschäft** (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2327). Einzelfirma mit Hauptsitz in Chur. Die Prokura von Marino Benedetti für die Zweigniederlassung ist erloschen.

30. September 1975.

**W. Fischer, Musikhaus, in Chur, Neuanfertigung von Blechinstrumenten, Handel mit sämtlichen Musikalien** (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1939, S. 1761). Diese Firma ist infolge Todes des Geschäftsinhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Fischer, Musikhaus», in Chur.

30. September 1975.

**G. Fischer, Musikhaus, in Chur.** Inhaber: Gustav Fischer, von Lantsch/Lenz, in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «W. Fischer, Musikhaus», in Chur. Bau von und Handel mit sämtlichen Musikinstrumenten, sowie Noten. Oberengasse 14, 7000 Chur.

## Aargau — Argovie — Argovia

30. September 1975.

**Taxi Dieterle, in Aarau, Taxibetrieb 22 55 55** (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1972, S. 1418). Domizil: Rothleitzstrasse 18, bei Edy Renz. Büro: in Buchs AG, Herzbergstrasse 15.

30. September 1975.

**Elektrische Anlagen.**  
**Helnz Wanderer, in Burg, Grenzstrasse 36.** Inhaber dieser Firma ist Heinz Wanderer-Senfien, von Burg AG, in Gontenschwil AG. Ausführung von Elektro- und Telefoninstallationen., Tableaubau.

30. September 1975.

**Weinbau, Getränke.**  
**L. Büchli & Cie., AG, in Lenzburg, Handel mit Weinen, Spirituosen und Mineralwassern** (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1506). An der Generalversammlung vom 11. September 1975 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderung eingetreten sind. Die Firma lautet nun: L. Büchli & Co. AG. Der Zweck ist neu folgender: Betrieb des Weinbaus, Handel mit Wein, Spirituosen, Mineralwasser und anderen Getränken. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und kann zweckdienliche Liegenschaften erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB.

30. September 1975.

**Zweigniederlassung in Buchs** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 427), mit Hauptsitz in Bern. Das Unterschriftenrecht des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Dr. Rudolf Sommerhalder ist erloschen. Neus, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied ist Dr. Achilles Ackermann, von Wolfwil SO, in Belp BE. Der Direktor Bernhard Elmiger wohnt nun in Bolligen BE und der Prokurist Herbert Berner in Köniz BE.

30. September 1975.

**Beteiligungen.**  
**STUBA Aktiengesellschaft, in Brugg, Beteiligungen usw.** (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2750). Das unterschriftsberechtigte Mitglied Dr. Robert Mühlebach ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neuer Domizilträger: Dr. Urs Mühlebach, Fürsprecher.

30. September 1975.

**Büromaschinen.**  
**Ruwiss AG, in Hausen, Handel mit sowie Import und Export von Büromaschinen usw.** (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1164). An der Generalversammlung vom 22. September 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 150.000 durch Ausgabe von 1500 weiteren, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 300.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 300.000, ist voll libertiert und eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100. Der Prokurist Robert Sidler wohnt jetzt in Luzern.

30. September 1975.

**Zweigniederlassung Rheinfelden, in Rheinfelden, Flosshandelweg 22.** Unter dieser Firma hat die seit dem 5. 9. 1975 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene «Berag Hoch- und Tiefbau AG», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2523), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. 9. 1975 in Rheinfelden eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet. Projektierung und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues und Beteiligung an anderen Unternehmungen und Gesellschaften für eigene und fremde Rechnung. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: der Verwaltungsratspräsident Ernst Voellmin, von und in Basel, und das Verwaltungsratsmitglied Eugen Brogli, von und in Zeiningen AG.

30. September 1975.

**Technische Produkte.**  
**ELWET AG, in Wettingen, technische Produkte usw.** (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3102). Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Walter Bänziger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. September 1975.

**H. Siegrist Transporte, in Oberentfelden, Suhrgasse 6.** Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf Siegrist-Suppiger, von Meisterschwanden AG, in Oberentfelden. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Elisabeth Siegrist-Suppiger, von Meisterschwanden AG, in Oberentfelden. Ausführung von Gütertransporten aller Art.

30. September 1975.

**Marcel Borer, in Zofingen, Vordere Hauptstrasse 46.** Inhaber dieser Firma ist Marcel Borer-Crapiz, von Kleinfelth SO, mit zivilrechtlichem Wohnsitz in Bottmingen BL und Aufenthalt in Oftringen AG. Handel mit Textilien der Damenmode (Betrieb der Boutique Vendôme, Vordere Hauptstrasse 46, und des Jeans-Corner, Vordere Hauptstrasse 86). (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV).

30. September 1975.

**Chemisch-technische Produkte.**  
**A. Sutter AG, in Munchwilten, in Munchwilten, Fabrikation und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von chemisch-technischen Produkten und Maschinen** (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2407). Dr. Hans Jörg Landolt, ist als Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführer und Sekretär, zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Gregor Strasser ist erloschen.

29. September 1975.

**Kaufhaus Riesen A.G., in Mühlheim, Handel mit Waren aller Art** (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1646). Ernst Katzenstein, Verwaltungsrat, und Ruth Katzenstein wohnen nun in Herriberg ZH.

29. September 1975.

**Metzgerei.**  
**P. Buff, in Ermatingen, Metzgerei und Gasthaus Schönthal** (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 682). Zeitliche Natur des Geschäftes: Metzgerei.

29. September 1975.

**Gasthaus.**  
**Fritz Lüthi-Dornbierer, in Krenzlingen, Betrieb des Gasthauses Weinberg** (SHAB Nr. 193 vom 18. 8. 1972, S. 2188). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. September 1975.

**Transporte, Reisen.**  
**Neff AG, in Arbon, Weiterführung der unter der Firma Adolf Neff, Postautobetriebe in Appenzel und Autoreisenunternehmung und Garagenbetrieb in Arbon, eingetragenen Einzelfirma, Betrieb eines Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrweisen für alle Arten von Verkehrsmitteln, Vermittlung und Verkauf von Hotel- und Ferienarrangements usw.** (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Maya Rohner-Neff, Mitglied, heisst infolge Heirat Maya Dätwyler-Neff und ist nun in Fardemwald AG zivilrechtlich. Sie wohnt wie bisher in Kronbühl. Das Verwaltungsratsmitglied Kurt Dätwyler wohnt nun in Kronbühl und das Verwaltungsratsmitglied Paul Wiesmann in Neerach.

30. September 1975.

**Transporte, Reisen.**  
**Neff AG, in Arbon, Weiterführung der unter der Firma Adolf Neff, Postautobetriebe in Appenzel und Autoreisenunternehmung und Garagenbetrieb in Arbon, eingetragenen Einzelfirma, Betrieb eines Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrweisen für alle Arten von Verkehrsmitteln, Vermittlung und Verkauf von Hotel- und Ferienarrangements usw.** (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Maya Rohner-Neff, Mitglied, heisst infolge Heirat Maya Dätwyler-Neff und ist nun in Fardemwald AG zivilrechtlich. Sie wohnt wie bisher in Kronbühl. Das Verwaltungsratsmitglied Kurt Dätwyler wohnt nun in Kronbühl und das Verwaltungsratsmitglied Paul Wiesmann in Neerach.

30. September 1975.

**Transporte, Reisen.**  
**Neff AG, in Arbon, Weiterführung der unter der Firma Adolf Neff, Postautobetriebe in Appenzel und Autoreisenunternehmung und Garagenbetrieb in Arbon, eingetragenen Einzelfirma, Betrieb eines Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrweisen für alle Arten von Verkehrsmitteln, Vermittlung und Verkauf von Hotel- und Ferienarrangements usw.** (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Maya Rohner-Neff, Mitglied, heisst infolge Heirat Maya Dätwyler-Neff und ist nun in Fardemwald AG zivilrechtlich. Sie wohnt wie bisher in Kronbühl. Das Verwaltungsratsmitglied Kurt Dätwyler wohnt nun in Kronbühl und das Verwaltungsratsmitglied Paul Wiesmann in Neerach.

30. September 1975.

**Transporte, Reisen.**  
**Neff AG, in Arbon, Weiterführung der unter der Firma Adolf Neff, Postautobetriebe in Appenzel und Autoreisenunternehmung und Garagenbetrieb in Arbon, eingetragenen Einzelfirma, Betrieb eines Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrweisen für alle Arten von Verkehrsmitteln, Vermittlung und Verkauf von Hotel- und Ferienarrangements usw.** (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Maya Rohner-Neff, Mitglied, heisst infolge Heirat Maya Dätwyler-Neff und ist nun in Fardemwald AG zivilrechtlich. Sie wohnt wie bisher in Kronbühl. Das Verwaltungsratsmitglied Kurt Dätwyler wohnt nun in Kronbühl und das Verwaltungsratsmitglied Paul Wiesmann in Neerach.

30. September 1975.

**Transporte, Reisen.**  
**Neff AG, in Arbon, Weiterführung der unter der Firma Adolf Neff, Postautobetriebe in Appenzel und Autoreisenunternehmung und Garagenbetrieb in Arbon, eingetragenen Einzelfirma, Betrieb eines Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrweisen für alle Arten von Verkehrsmitteln, Vermittlung und Verkauf von Hotel- und Ferienarrangements usw.** (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Maya Rohner-Neff, Mitglied, heisst infolge Heirat Maya Dätwyler-Neff und ist nun in Fardemwald AG zivilrechtlich. Sie wohnt wie bisher in Kronbühl. Das Verwaltungsratsmitglied Kurt Dätwyler wohnt nun in Kronbühl und das Verwaltungsratsmitglied Paul Wiesmann in Neerach.

30. September 1975.

**Transporte, Reisen.**  
**Neff AG, in Arbon, Weiterführung der unter der Firma Adolf Neff, Postautobetriebe in Appenzel und Autoreisenunternehmung und Garagenbetrieb in Arbon, eingetragenen Einzelfirma, Betrieb eines Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrweisen für alle Arten von Verkehrsmitteln, Vermittlung und Verkauf von Hotel- und Ferienarrangements usw.** (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll libertierte Namenakt

30. September 1975.

**Huma Transport AG, Matzingen**, in Matzingen, in Konkurs, Autotransporte jeglicher Art, vor allem Ueberland- und Kipptransporte (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1974, S. 38). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtens wegen gelöscht.

30. September 1975. Käserei.

**Erich Hug**, in Oberwangen. Firmainhaber ist Erich Hug, von Affeltrangen, in Oberwangen. Käserei. Sonntal, 8371 Oberwangen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

30 settembre 1975.

**Società Cooperativa Acqua Potabile in Melirola**, in S. Antonio, società cooperativa (FUSC del 9. 10. 1970, N° 236, p. 2285). Attilio Ferretti, dimissionario, non è più presidente del consiglio e la sua firma è estinta. Waldemar Kündig, da Wila ZH, in Mendrisio, nuovo presidente del consiglio; Andreino Paolini, vice-presidente; Renata Zehnder, da Birmentoré AG, in Bellinzona, segretaria (nuova); Sergio Jelmini, precedentemente segretario ed ora membro; la sua firma è estinta. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con la segretaria.

Ufficio di Locarno

30 settembre 1975. Cooperativa.

**Società Cooperativa di Consumo Pedemontese, in Verscio** (FUSC del 1. 7. 1960, N° 151, p. 1955), società cooperativa. Luigi Poncioni, Giuseppe Zaninetti e Beniamino Cavalli non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. Le loro firme sono estinte. Silvano Belotti, da Berzona, in Tegna, presidente (nuovo); Leoni Sandrino, da ad in Verscio, vice-presidente (nuovo); Claudia Berguglia nata Sargenti, da Gordorvio, in Tegna, segretaria (nuova). La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o vice-presidente con la segretaria.

30 settembre 1975. Ristorante.

**Boato e Delea**, in Locarno. Alessandro Boato, da Brissago, in Locarno, e Angelo Delea, da e in Losone, hanno costituito, in data 29 settembre 1975, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale indicata. Genere di commercio: gestione del ristorante con alloggio «Cittadella». Recapito: via Cittadella 18.

30 settembre 1975. Ferrareccia.

**Losa Piercarlo**, in Locarno. Titolare: Piercarlo Losa, da e in Locarno. Genere di commercio: macchine elettriche, ferrareccia. Recapito: via B. Luini 17.

Ufficio di Lugano

29 settembre 1975. Partecipazione, ecc.

**Talharim S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26. 9. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissarie e fiduciarie in genere, la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. D<sup>r</sup> Diego Lissi, da Bissone, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbels, in Argo, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: via Pioda 14, c/o Fidnam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

30 settembre 1975. Investimenti, ecc.

**ARP Finanz und Invest A.G.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26. 9. 1975. Scopo: l'investimento sotto ogni forma, nonché la partecipazione finanziaria ad altre imprese industriali o commerciali, la trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Ferruccio Camponovo, da Pedriate, in Lugano, presidente; Francesco Bernardazzi, da Cademario, in Sonvico, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: piazza Dante, c/o Overland Trust Banca.

30 settembre 1975.

**Immobiliare Punta di Diamante Beta S.A.**, precedentemente in Chiasso, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 25. 8. 1975, N° 197, p. 2326). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. 9. 1975 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 24. 11. 1971 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento. Lo sviluppo e la gerenza di immobili o di terreni con o senza accessori. In particolare la società intende acquistare la particella N° 32 e 33 RFD di Chiasso in ragione della metà e per il prezzo di fr. 600.000. La società può fondare filiali. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Pier Luigi Guidali, da Riva San Vitale, in Carabbia. Recapito: via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria S.A.

30 settembre 1975. Navi, ecc.

**Atlantic società anonima di gestione e noleggio marittimi**, in Lugano, il noleggio di navi, ecc. (FUSC del 25. 2. 1974, N° 46, p. 530). Il capitale sociale di fr. 500.000 è ora interamente liberato. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24. 9. 1975 lo statuto è stato modificato di conseguenza.

30 settembre 1975. Partecipazione, ecc.

**Ruuda Holding S.A.**, in Lugano. La partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 8. 1964, N° 190, p. 2526). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16. 9. 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: Ruuda Holding S.A. in liquidazione da Fidnam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni, in Lugano, nominata liquidatrice con firma collettiva a due. Le firme di: Tito Tettamanzi, presidente; Giangiorgio Spiess ed Amedeo Costa, membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidnam S.A. Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

30 settembre 1975. Esercizi pubblici, ecc.

**Caffè Portici S.A.**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 28. 1. 1972, N° 23, p. 246). Giovanni Colombo, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è D<sup>r</sup> Maria Conrad nata Sarti, da Münstair GR, in Lugano.

30 settembre 1975. Costruzioni, ecc.  
**E. Skory & Foletti S.A.**, in Sorengo, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 9. 4. 1973, N° 83, p. 958). La firma di Guido Lambertini, già procuratore, è estinta.

30 settembre 1975. Pulizia, ecc.

**Dimo-Casa S.A.**, in Caslano, il commercio di apparecchi di pulizia, ecc. (FUSC del 18. 6. 1975, N° 139, p. 1684). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 1° settembre 1975 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

Distretto di Mendrisio

25 settembre 1975. Partecipazioni.

**Cento Club Holding A.G.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 16. 9. 1975, N° 216, p. 2524). Con decisione assembleare del 23 settembre 1975 la società ha modificato la sua ragione sociale in **Cento Club Helfin S.A.** ed ha aumentato il capitale sociale da fr. 7.000.000 a fr. 11.000.000 mediante emissione di 4000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate al 77,75%. L'aumento avviene mediante compensazione di crediti di fr. 3.110.000, verso la società. Attualmente il capitale sociale è di fr. 11.000.000, suddiviso in 11.000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 76% (fr. 8.360.000). D<sup>r</sup> Walter Mancini, cittadino italiano, in Montagnana (Padova, Italia), è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

30 settembre 1975.

**Fiori di Bruno Quadri**, in Balerna, importazione e vendita di fiori (FUSC del 18. 3. 1975, N° 64, p. 722). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

30 settembre 1975.

**S.I. Charrère D. S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili (FUSC del 27. 5. 1975, N° 120, p. 1447). D<sup>r</sup> Enrico Fracchia e Pier Giovanni Keller, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Plinio Maggetti, da Intragna, in Morbio Inferiore, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito; c/o Sofigen, via Volta 16, 6830 Chiasso.

30 settembre 1975. Partecipazioni.

**Leonzio Finance Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 30. 1. 1974, N° 24, p. 291). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro; ambedue con firma individuale. La firma di D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini, quale amministratore unico, è estinta.

30 settembre 1975. Partecipazioni.

**Società Anonima Indecom Helfin**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 15. 7. 1974, N° 162, p. 1946). Con decisione assembleare del 29 settembre 1975 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 500.000 a fr. 12.000.000 mediante emissione di 11.500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione di un credito verso la società. Attualmente il capitale sociale è di fr. 12.000.000, suddiviso in 12.000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; D<sup>r</sup> Paolo Rossi, da Arzo, in Lugano, vice-presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, amministratore delegato; D<sup>r</sup> Gaetano Hardouin, Principe di Belmonte, cittadino italiano, in Palermo (I), membro. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. La firma di avv. D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini, quale amministratore unico, è estinta.

30 settembre 1975. Partecipazioni.

**Hotels and Tourism Holding (HTH) S.A.**, in Chiasso, la partecipazione a società operanti in Svizzera e all'estero nel campo turistico e alberghiero (FUSC del 9. 6. 1975, N° 131, p. 1579). Con decisione assembleare del 29 settembre 1975 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 500.000 a fr. 1.000.000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 10.000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione di un credito verso la società. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1.000.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 10.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. L'amministrazione è ora composta da uno o più membri; gli statuti sono stati aggiornati. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini, già amministratore unico, presidente; avv. D<sup>r</sup> Paolo Rossi, da Arzo, in Lugano, vice-presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio; D<sup>r</sup> Adamo Tornese, cittadino italiano, in Como (I); D<sup>r</sup> Rudolf Fassbind, da Arth, in Hergiswil NW, membri: tutti con firma collettiva a due. La firma di D<sup>r</sup> Armando Pedrazzini, quale amministratore unico, è estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Grandson

30 settembre 1975.

**Société coopérative d'habitation Bel-Alpe**, à Ste-Croix (FUSC du 25. 11. 1974, p. 3149). La signature de l'administrateur Ernest Gacond, démissionnaire, est radiée. Eric Robellaz, de Bullet, à Ste-Croix, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

29 septembre 1975. Meubles remboursés.

**C. Rui S.A.**, à Lausanne, fabrication de meubles remboursés, captionnage de meubles (FUSC du 9. 5. 1974, p. 1279). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 7 août 1975.

29 septembre 1975. Agence de voyages.

**A.V.Y., L. Baggolini-Bettex**, succursale de Lausanne, agence de voyages (FUSC du 12. 6. 1973, p. 1684), avec siège principal à Yverdon. Nouvelle raison de commerce du siège principal et de la succursale: **AVY Voyages Baggolini**.

29 septembre 1975.

**Acoustique & Isolations S.A.**, à Pully (FUSC du 14. 7. 1975, p. 1936). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 28 août 1975.

30 septembre 1975.

**E.A.Z. Epuration Acti-zyme S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 septembre 1975. But: exploitation de procédés, licences, brevets pour le traitement biologique, chimique et mécanique des pollutions de l'eau, de l'air et des nuisances en général, l'exploitation de la licence principale pour l'Europe des produits et procédés de ACTI-ZYME Company - UMPQUA, Oregon, USA, la diffusion et la commercialisation de tous produits se rattachant à ce domaine d'activité. Apport, avec effet au 1<sup>er</sup> octobre 1975, selon convention du 26 septembre 1975: matériel de bureau, de vente, de montage, de chantier, travaux et matière première, d'une valeur de fr. 48.694, accepté pour le prix de fr. 48.000, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 70.000, divisé en 700 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSCO Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Matthey-Doret, de La Brévine et Le Locle, à Lausanne. Adresse: chemin de Boisy 46.

30 septembre 1975. Financements.

**Georges Dentan S.A.**, à Lausanne, financement et participation à des entreprises (FOSCO du 13. 11. 1970, p. 2592). Par suite du transfert de son siège à Lutry (FOSCO du 24. 9. 1975, p. 2591), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

30 septembre 1975.

**Société anonyme André Uldry Transports Frigorifiques Internationaux**, à Lausanne (FOSCO du 4. 8. 1975, p. 2145). Nouvelle adresse: place Saint-François 8.

30 septembre 1975. Immeubles.

**Résidence Les Ambassadeurs S.A.**, à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 septembre 1975. But: affaires immobilières, en particulier la construction de l'immeuble «Les Ambassadeurs», à Evian, sa mise en valeur et la vente de toutes unités d'étages. Reprise de biens: terrain de 2748 m<sup>2</sup> sis à Evian, rue du Général Dupas, pour le prix de fr. fr. 1.800.000. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, dont 100 actions privilégiées quant au droit de vote, et 40 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSCO Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Fred Diday, de Bournens VD, à Lausanne. Adresse: avenue du Général Guisan 44 (chez Société Reyholding S.A.).

30 septembre 1975. Matières premières.

**Sulfos S.A.**, à Lausanne, courtage de matières premières (FOSCO du 28. 7. 1975, p. 2076). Le capital social de fr. 300.000 est actuellement, entièrement libéré.

30 septembre 1975. Livres, etc.

**Bacema Promotion S.A.**, à Lausanne, promotion, commerce et représentation de livres, périodiques, éditions et articles de papeterie (FOSCO du 10. 9. 1975, p. 2480). La société est également engagée par la procurator individuelle de Germain Martin, de France, à Lausanne.

30 septembre 1975.

**Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank» succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSCO du 13. 5. 1975, p. 1296). La signature de Jean-Claude Rochat est radiée.

30 septembre 1975. Produits cosmétiques.

**Liliane Duclimetièrre**, à Lausanne. Titulaire: Liliane Duclimetièrre, de Collex-Bossy, à Lausanne. Commerce de produits cosmétiques et d'articles de parfumerie. Avenue Victor-Ruffly 18bis.

30 septembre 1975. Articles de fêtes.

**L'Hilarant Jean-Pierre Goumaz**, à Prilly. Titulaire: Jean-Pierre Goumaz, de Sédilles VD, à Prilly. Commerce d'articles de fêtes. Avenue Rochelle 2.

30 septembre 1975.

**Fiduciaire C. Rochat**, à Lausanne. Titulaire: Claude Rochat, de L'Abbaye et Le Lieu, à Lausanne. Fiduciaire, location d'appartements et mise à disposition de personnel. Place de la Riponne 5, - rue du Valentin 6.

30 septembre 1975.

**Ecole moderne de conduite, Daniel Ritter**, à Lausanne. Titulaire: Daniel Ritter, de et à Lausanne. Ecole de conduite. Chemin de Fontannaz 6.

Bureau de Morges

Rectificatif.

**Jornod et fils**, à Morges, société en nom collectif (FOSCO du 3. 10. 1975, p. 2667). L'associé s'appelle exactement: René Jornod-Martin (fils).

29 septembre 1975. Boulangerie.

**M. Follain**, à Bussigny. Le chef de la maison est Michel Follain, de France, à Bussigny-près-Lausanne. Boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «La Baguette». Rue de Lausanne 6.

Bureau de Vevey

26 septembre 1975.

**Galerie Areane 18, Christophe Vincent**, à Vevey (FOSCO du 31. 12. 1974, p. 3481); galerie d'exposition. La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

26 septembre 1975.

**A.V.Y., L. Baggolini-Bettex**, succursale de Vevey (FOSCO du 9. 12. 1970, p. 2804); raison individuelle avec siège à Yverdon; agence de voyages. Nouvelle raison de commerce: **AVY Voyages Baggolini**.

26 septembre 1975. Immeubles.

**S.I. de l'Île Heureuse A**, à Vevey; société anonyme (FOSCO du 31. 10. 1973, p. 2920); affaires immobilières  
**S.I. Jolimont B S.A. Vevey**, à Vevey; société anonyme (FOSCO du 31. 10. 1973, p. 2920); affaires immobilières  
**S.I. Jolimont A S.A. Vevey**, à Vevey; société anonyme (FOSCO du 31. 10. 1973, p. 2920); affaires immobilières  
**S.I. Passage du Conseil S.A.**, à Vevey; société anonyme (FOSCO du 31. 10. 1973, p. 2920); affaires immobilières  
**L'Arabesque C**, à Vevey; société anonyme (FOSCO du 31. 10. 1973, p. 2920); affaires immobilières  
**L'Arabesque D**, à Vevey; société anonyme (FOSCO du 31. 10. 1973, p. 2920); affaires immobilières  
**S.I. Beau Soleil Vevey**, à Vevey; société anonyme (FOSCO du 31. 10. 1973, p. 2920); affaires immobilières

L'administrateur Alfred Fischer, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Hermann Rupp, de Mühlethal AG, à Bâle, et Hans Utzinger, de et à Bâle, sont administrateurs signant collectivement à deux.

26 septembre 1975.

**Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A.**, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSCO du 20. 8. 1975, p. 2288), avec siège à Lausanne. Jean Mauron, jusqu'ici sous-directeur, est maintenant directeur adjoint signant collectivement à deux. La signature du directeur Louis Rey, celle du directeur adjoint Georg Speidel, ainsi que les procurations conférées à Keith Victor Monk, à Jean Perret, à Carlos Fawer, à Peter Isbester et à Oscar Brodard, sont radiées.

29 septembre 1975. Charcuterie.

**R. Maret**, à Corsier-sur-Vevey (FOSCO du 15. 12. 1965, p. 3930); boucherie, charcuterie. Siège transféré à Chardonne, rue du Village.

29 septembre 1975. Plâtrerie.

**Ed. Jaecoud, Société Anonyme**, à Montreux (FOSCO du 16. 6. 1969, p. 1385); plâtrerie et peinture. La présidente Aline Jacoud est décédée; ses pouvoirs sont éteints. Philippe Linder, de St-Saphorin-sur-Morges, à Echandens, est président signant collectivement à deux. Rose-Marie Santilli, d'Yvorne, à Montreux, est secrétaire, avec signature collective à deux. Roger Rognon, jusqu'ici secrétaire, est désormais membre, ses pouvoirs collectifs étant modifiés en ce sens. La signature du directeur Jean-Pierre Bustini est radiée.

29 septembre 1975.

**Nouvelle Société Industrielle d'Appareils Mécaniques S.I.A.M.**, à Corseaux, société anonyme (FOSCO du 4. 8. 1971, p. 1929). L'administrateur Willy von Ehrenberg, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le président et délégué Frédy Spälti est maintenant seul administrateur signant individuellement.

29 septembre 1975.

**Société Immobilière Rue Collet 9, Vevey**, à Vevey, société anonyme (FOSCO du 12. 6. 1963, p. 1722). Le président Willy von Ehrenberg, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Frédy Spälti est dorénavant seul administrateur et directeur, signant individuellement.

29 septembre 1975. Machines.

**Spältli Fils & Cie S.A.**, à Vevey (FOSC du 13.6.1972, p.1525); machines et appareils électriques. Le président Willy von Ehrenberg, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le délégué et directeur Frédy Spältli est maintenant seul administrateur signant individuellement.

29 septembre 1975.

**Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, succursale de La Tour-de-Peilz**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 29.5.1975, p.1476), avec siège à Fribourg. Siège de la succursale transféré à Vevey, rue du Théâtre 3, et nouvelle raison de la succursale: **Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, succursale de Vevey**. Décisions du conseil d'administration du 12 septembre 1975.

30 septembre 1975. Vitrerie.

**P. Ducommun s. à r.l.**, en liquidation, à Montreux, société à responsabilité limitée dissoute (FOSC du 20.2.1974, p.494); vitrerie et encadrements. La liquidation est terminée; la raison est radiée.

30 septembre 1975.

**Diamants et pierres précieuses Montreux S.A.**, à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 26 septembre 1975. But: commerce de diamants, pierres précieuses et autres métaux précieux en tous genres; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Michel Rapin, de Corcelles-près-Payerne, à Montreux, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue du Théâtre 3, chez les notaires Chessex et Pittert.

30 septembre 1975. Café.

**Mme M.-Th. Crevoiserat**, à Vevey, Café Bel-Air (FOSC du 21.3.1972, p.728). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 septembre 1975. Café-restaurant.

**Mme Y. Niklaus**, à Vevey. Titulaire: Yvette Niklaus, épouse autorisée de Roger Niklaus, de Müntschemier BE, à Vevey. Café-restaurant «Bel-Air». Rue du Nord 12.

**Wallis - Valais - Vallée**

**Bureau de St-Maurice**

29 septembre 1975.

**SI Café-restaurant des Sports Champéry SA**, à Champéry (FOSC du 30.5.1975, p.1488). Rectification: le nombre des administrateurs est de trois au moins. Par acte du 29.8.1975 l'assemblée générale de la société a modifié ses statuts et porté son capital de fr. 300 000 à fr. 450 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 450 000; il est entièrement versé et divisé en 450 actions nominatives de fr. 1000.

29 septembre 1975.

**Banque Romande**, succursale de Martigny, société anonyme de siège principal à Genève (FOSC du 9.6.1975, p.1580). Signature collective à deux est conférée au directeur général Henry Huguenin, de et à Collonge-Bellerive.

30 septembre 1975. Bazar.

**Alexis May**, à Bagnes. Titulaire: Alexis May, de et à Bagnes. Bazar. Verbier.

30 septembre 1975. Ameublements.

**Chez moi SA**, à Bagnes, ameublements, décoration, etc. (FOSC du 22.4.1971, p.949). Par acte authentique du 18 septembre 1975 l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par Marina Piccolomini, de et à Lausanne, signant individuellement sous la raison sociale **Chez moi SA en liquidation**. Marina Pirzio-Biroli, Eric Del Bianco et Hubert de Boccard ne sont plus administrateurs et n'ont plus la signature.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**

**Bureau de Boudry**

29 septembre 1975. Montres.

**Denis Progin**, à Bôle, atelier de terminage de montres (FOSC du 17.5.1972, No 114, p.1262). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 septembre 1975.

**«Rohe» Participations S.A.**, à Montézin, commune de Rochefort, participations sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises industrielles, commerciales ou financières, etc. (FOSC du 24.12.1974, No 301, p.3442). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Rohe Participations S.A. en liquidation**, par Claude Roch, jusqu'ici administrateur et Friedrich Liebh, de et à Genève, nommés liquidateurs, avec signature collective à deux. Jean-Flavien Lalive, Jean-Bernard Tissot, Olivier Lador et Roger Budin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse de la société en liquidation: à Genève, rue Senebier, 20, c/o étude de Maitres Lalive et Budin.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

29 septembre 1975. Horlogerie.

**Portescap**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de pièces de mécanique, en particulier de micromécanique et d'horlogerie, etc., société anonyme (FOSC du 1.9.1975, No 203, p.2391). La procuration d'André Wyss est radiée.

29 septembre 1975.

**Portescap International**, à La Chaux-de-Fonds, superviser et coordonner l'activité des filiales de Portescap, etc., société anonyme (FOSC du 1.9.1975, No 203, p.2391). Charles Jenni, jusqu'ici fondé de procuration, est nommé directeur-adjoint, avec signature collective à deux. Sa procuration est radiée.

**Bureau du Locle**

30 septembre 1975. Horlogerie.

**Les fils de John Perret S.A.**, aux Ponts-de-Martel, exploitation d'une entreprise de pierres d'horlogerie et de pierres industrielles (FOSC du 21.5.1971, No 116, p.1234). La signature de Jean-Pierre Hainard, administrateur et vice-président, décédé, est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux, André Simon-Vermot, du et au Locle. Il devient vice-président.

**Bureau de Neuchâtel**

Complément.

**Société immobilière du Bois de l'Hôpital**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 13.6.1975, No 135, p.1631). Suivant acte authentique du 10.12.1941, la société a réduit le nombre statutaire des membres du conseil d'administration de quatre à trois. Les statuts avaient été modifiés le 10.12.1941 en conséquence.

29 septembre 1975.

**Hasler Installations S.A.**, succursale de Neuchâtel, installations électriques, etc. (FOSC du 11.12.1973, No 290, p.3281), avec siège principal à Berne. Achilles Ackermann, de Wolfwil, à Belp, est nommé administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. L'administrateur Rudolf Sommerhalder est démissionnaire; sa signature est radiée. Oskar Gass, de Rothenfluh, au Landeron, est nommé fondé de pouvoir avec signature limitée aux affaires de la succursale. Le directeur Bernhard Elmiger est maintenant domicilié à Bolligen et le fondé de pouvoir Herbert Berner, à Kôniz.

30 septembre 1975.

**Foyer d'enfants et Pensionnat catholiques de Neuchâtel**, à Neuchâtel, association (FOSC du 23.1.1973, No 18, p.213). Par suite de démission, les signatures de Marie Martinet, présidente, et de Marie-Madeleine Duffey, vice-présidente, sont radiées. Fernande Suzanne Millot, de nationalité française, à Besançon (F), est nommée présidente et Jeanne Chaudot, de nationalité française, à Neuchâtel, est nommée membre du comité de direction, toutes deux avec signature collective à deux.

**Gené - Genève - Ginevra**

Rectification.

**Dimap, Diffusion de Marble et Pierre SA**, à Bernex (FOSC du 2.10.1975, p.2660). L'administrateur Roland Rongione est domicilié à Villeneuve-le-Roi (Val-de-Marne, France).

26 septembre 1975. Café.

**B. Bisetti**, à Genève, café (FOSC du 26.4.1972, p.1056). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Café de la Nouvelle Mairie», 38, avenue de Frontenex.

26 septembre 1975. Assurances.

**C. et P. Chamay**, à Genève, agence générale d'assurances, société en nom collectif (FOSC du 27.9.1973, p.2637). Les associés Charles Chamay et Pierre-André Chamay sont maintenant domiciliés à Vandoeuvres.

26 septembre 1975. Métaux.

**Helmut Hilbe**, à Genève. Chef de la maison: Helmut Hilbe, du Liechtenstein, à Genève. Représentation et commerce de métaux ferreux et non ferreux, déminéraux et d'articles de diverses natures. 18, chemin de la Chevillarde.

26 septembre 1975. Primeurs.

**S. Buteni, Pierre Mäder succ.**, à Genève, commerce de primeurs en gros (FOSC du 23.8.1972, p.2231). Nouveau siège: Carouge, 33, route des Jeunes.

26 septembre 1975. Ecole secondaire.

**Gai-Savoir, Maurice-François Moreau**, à Genève. Chef de la maison: Maurice-François Moreau, de France, à Genève. Ecole secondaire. 37-39, rue de Vermont.

26 septembre 1975.

**«Hôtel Elysée» Mme Mercier**, à Genève, hôtel meublé (FOSC du 23.9.1975, p.2580). Adresse: 7, rue de l'Ancien-Port (et non 7, rue Jean-Jaquet).

26 septembre 1975. Alimentation générale.

**«Au Corbeau et au Renard» Pont et Passerat**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 13 janvier 1975. Associés: Roger Pont, de Genève, à Carouge, et Jean-Pierre Passerat, de et à Genève. Commerce d'alimentation générale, vins et spiritueux. 35, rue Maunoir.

26 septembre 1975.

**Aeromaritime Technical Services SA**, à Genève, équipements électriques et électroniques, etc. (FOSC du 17.4.1975, p.1010). Signature collective avec l'administrateur a été conférée à Edward Roxbury, des USA, à Maclean (Virginie, USA), Alexander Ross, des USA, à Téhéran (Iran); Thomas Walsh, des USA, à Rome, et Brian James, de Grande-Bretagne, à Hounslow (Middlesex, Grande-Bretagne).

26 septembre 1975. Papeterie.

**Baumann-Jeanmet SA**, à Genève, articles de papeterie, etc. (FOSC du 2.4.1975, p.860). La procuration de Michel Dubugnon et Emile-Paul Nater est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Faramarz Khosrovshahi, de et à Pully, directeur adjoint.

26 septembre 1975.

**Bucherer SA, Lucerne, succursale de Genève**, à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Lucerne (FOSC du 31.7.1975, p.2115). L'administrateur Ernst Bucherer, président, n'est plus délégué; il continue à signer individuellement. L'administrateur Erich Bucherer, maintenant domicilié à Stansstad NW, n'est plus délégué; il continue à signer collectivement à deux.

26 septembre 1975.

**Société Immobilière Beulet-Soleil**, à Genève, sociétés anonyme (FOSC du 20.3.1969, p.623). L'administrateur Olivier Mermod est maintenant domicilié à Pregny-Chambésy. Adresse de la société: 12, boulevard du Théâtre, chez Agence Immobilière Dunand & Cie.

26 septembre 1975. Travaux maritimes.

**Comex SA**, à Genève, travaux maritimes, sous-marins, etc. (FOSC du 6.8.1973, p.2202). Yves Munich, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Counoy, de France, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 septembre 1975. Aliments.

**Dial SA**, à Carouge, produits de toute nature dans le domaine alimentaire (FOSC du 3.12.1974, p.3230). Jules Muggler et Roland Emery ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roger Cohannier, jusqu'ici délégué, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

26 septembre 1975. Tissus textiles.

**Eutexim SA**, à Genève, achat, vente et distribution de tissus textiles, etc. (FOSC du 21.6.1974, p.1713). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 16 septembre 1975. Adresse: 4, rue Ancienne.

26 septembre 1975.

**Société Financière pour les Pays d'Outre-Mer**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.9.1975, p.2543). Signature collective à deux a été conférée à Jean Girard, de France, à Genève.

26 septembre 1975. Maçonnerie.

**Entreprise Lucchi SA**, à Genève, maçonnerie, béton armé, etc. (FOSC du 26.5.1975, p.1435). Administration: Aldo Lucchi, nommé président; Nello Lucchi, de et à Collonge-Bellerive, et Renato Scacchi, de Besazio TI, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jeanne Schyrr, de St-Stephan BE, à Genève.

26 septembre 1975. Appareils mécaniques.

**Lucifer SA**, à Carouge, appareils mécaniques, etc. (FOSC du 28.4.1975, p.1123). Armin Holder n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de David Mitchell, sont radiés.

26 septembre 1975.

**SI Marbésa**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.4.1975, p.1020). Luc Hottinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Stern, de et à Bâle, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Confédération, chez Société de Banque Suisse.

26 septembre 1975. Armes anciennes.

**Panarms SA**, à Genève, commerce d'armes anciennes, etc. (FOSC du 30.5.1975, p.1489). Les pouvoirs de Günter Schmitt sont radiés.

26 septembre 1975. Combustibles liquides.

**Texaco SA**, à Vernier, commerce de combustibles liquides, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26.8.1974, p.2329). Les pouvoirs de Benjamin Smith Mayger et Demo-August-Theodor Schwarz sont radiés. Paul Mattmann, d'Inwil LU, à Zurich, membre et président du conseil d'administration et directeur général, signe individuellement. Emil Bussmann est maintenant domicilié à Langnau am Albis ZH.

26 septembre 1975.

**Trade Development Bank (TDB)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.7.1975, p.1949). Hans-Peter Martin, fondé de pouvoir, est maintenant originaire de Genève-Bougeries.

26 septembre 1975.

**Welding Pharma SA, Genève**, à Genève, tous produits chimiques, etc. (FOSC du 7.8.1974, p.2171). A.-Roger Gohl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Kiefer, de Soleure, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

29 septembre 1975. Gypserie-peinture.

**Carletti**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 19.8.1963, p.2405). Nouvelle adresse: 41, rue Marziano. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Veyrier.

29 septembre 1975.

**«Boutique Goro» Goy & Roux**, à Genève, commerce de prêt-à-porter, société en nom collectif (FOSC du 7.3.1974, p.640). Raymond Roux n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Philippe Goy reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Boutique Goro» Jean-Philippe Goy.

29 septembre 1975. Instruments de musique.

**Otto Hagmann**, à Genève, commerce et réparation d'instruments de musique (FOSC du 17.4.1972, p.964). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Messieurs Otto et René Hagmann», à Genève.

29 septembre 1975. Instruments de musique.

**Messieurs Otto et René Hagmann**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1975. Associés: Otto-Paul Hagmann, de Gretzenbach SO, à Lancy, et René-Marcel Hagmann, de Gretzenbach SO, à Meyrin. Commerce d'instruments de musique à l'enseigne «Sertette Musique». 1, rue Edouard-Racine. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Otto Hagmann», à Genève.

29 septembre 1975. Environnements artistiques.

**«Uranus Meyer & Cie**, à Meyrin, atelier de recherche et de création d'environnements artistiques, société en nom collectif (FOSC du 1.5.1972, p.1108). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

29 septembre 1975.

**Alimentation Schneeberger**, à Onex (FOSC du 5.6.1974, p.1536). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 1<sup>er</sup> septembre 1975.

29 septembre 1975. Station-service.

**Carlo Torriani**, à Carouge. Chef de la maison: Charles Torriani, de Bulle FR, à Lancy. Station-service; commerce de pneus. 15, rue Jacques-Grosselin.

29 septembre 1975.

**Aquar SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 septembre 1975. But: achat, vente, location, commerce, importation et exportation de tous produits techniques et de consommation. La société pourra prendre et gérer des participations dans d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 32 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Laurence-Thomas Brtko, du Canada, à Versoix, président; Karl-Heinrich Landolt, de Kleinandelfingen ZH, à Genève, secrétaire; Ernst Gilli, de Triengen LU, à Lancy, et Félix-Eric Vögeli, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 105, boulevard de la Cluse, chez Karl-Heinrich Landolt.

29 septembre 1975.

**Arts de la Table SA**, à Genève, commerce de tous articles ménagers, etc. (FOSC du 3.5.1973, p.1256). Bernhard Dresrüsse n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter Simmsen, de RFA, à Hambourg, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 septembre 1975. Immeubles.

**Aciev SA**, à Vernier, société immobilière (FOSC du 14.7.1975, p.1937). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 1<sup>er</sup> septembre 1975.

29 septembre 1975.

**Union internationale contre le cancer**, à Genève, association (FOSC du 11.3.1971, p.577). Nouveaux statuts du 18 octobre 1974. But: faire progresser les connaissances scientifiques et médicales concernant le cancer dans les domaines de la recherche, du diagnostic, du traitement et de la prévention, ainsi que de promouvoir sous tous ses aspects la lutte contre le cancer dans le monde entier. Direction: comité exécutif de plusieurs membres. Ressources: cotisations des membres, contributions nationales, subventions et dons. Les pouvoirs de William U. Gardner et Robert M. Taylor sont radiés. Signature: collective à deux de Pierre Denoix, de France, à Savigny-le-Temple (Seine-et-Marne, F), président, et Gerald P. Murphy, des USA, à Buffalo (New York, USA), secrétaire général, tous deux membres du comité exécutif.

29 septembre 1975.

**SI Avenue Henri-Dunant 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.9.1972, p.2492). Roger Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Brun, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 7, rue Veronnex, chez Agence Immobilière Edouard Brun & Cie.

29 septembre 1975. Brevets.

**Etavex SA**, en liquidation, à Genève, exploitation et vente de tous brevets, dessins, etc. (FOSC du 26.8.1975, p.2340). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

29 septembre 1975.

**Losag SA Entreprise Générale, succursale de Genève**, d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 6.10.1975, No 233, p.2686). La procuration de Jean-Pierre Chavaz est radiée.

29 septembre 1975.

**Société Immobilière rue Massot No 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.8.1975, p.2352). Pierre Brachard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Frischknecht, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 septembre 1975.

**Mécanique Industrielle et de Précision SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 26.8.1975, p.2340). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

29 septembre 1975. Brevets.

**Mecanorga SA**, en liquidation, à Genève, brevets et licences, etc. (FOSC du 26.8.1975, p.2340). L'administration fédérale des contributions ayant donné son consentement, la société est radiée.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 2600.-, eingetragen am 6. Mai 1968, Belege Serie III Nr. 5330, lautend zugunsten des Jakob Urfer-Bähler sel., gew. Landwirt, in Burgistein, Elbschen, haftend auf Burgistein-Grundbuchblättern Nrn. 332-339 und Rütli-Grundbuchblätter Nrn. 255 und 256 der Rosmarie Rolli-Urfer sel., Burgistein, Elbschen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1072)

3123 Belp, den 26. September 1975 Der Gerichtspräsident von Seftigen:  
Kuster

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 36 600.- vom 26. November 1935, Belege Serie II/556, lautend zu Gunsten der Palma Elena de Lorenzi, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2255, der Irene Silvia Kretlow geb. Künti, Muri b. Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1092)

3011 Bern, den 29. September 1975 Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank, Chur, vermisst:

Nr. 0.335434.2, lautend auf Frau Christina Becker-Oetiker, Flims-Dorf. Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (1107)

7002 Chur, den 3. Oktober 1975 Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

7% Inhaber-Obligation Nr. 2590 der Raiffeisenbank Rothenburg, nom. Fr. 10 000.- mit Jahrescoupons per 22. Mai 1975 und folgende, fällig per 22. Mai 1979.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1090)

6280 Hochdorf, den 30. September 1975 Der Amtsgerichtspräsident  
von Hochdorf: Leu

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. September 1975 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, datiert den 8. April 1941, lautend auf den Schuldner und Pfandeneigentümer Ernst Gut, geboren 1888, Malermeister, von und in Wädenswil; lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 6312 (ursprünglich 4944, resp. 6107), bestehend aus einem Wohnhaus mit Werkstattanbau und Terrasse mit acht Aren 20 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Rosenbergsstrasse in Wädenswil (am 23. November 1955 wurden 7 m<sup>2</sup> Land und am 3. Juni 1958 93 m<sup>2</sup> Land mit dem Werkstattgebäude aus der Pfandhaft entlassen); Grundbuchblatt 1114, Plan 20; Pfandbuch Wädenswil Bd. 4, S. 147, Pfandtitelverzeichnis 1941 Nr. 38, Grundbuchamt Wädenswil.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (54)

8810 Horgen, den 6. Oktober 1975 Bezirksgericht Horgen, 2. Abt.  
Der a.o. Substitut: lic. iur. Holz

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 150 000.- vom 23. April 1960, haftend im 1. Range auf GB Mörken-Wildegg Nr. 1398, lautend auf die Aargausche Hypotheken- und Handelsbank Brugg als Gläubigerin und auf die Firma Hug AG, Lausanne, als Schuldnerin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 5. Oktober 1976, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Sparheft Nr. 29 892 015 der Hypothekbank Lenzburg, lautend auf Herrn Franz Birchmeier-Koch, geb. 1911, von Würenlingen, in Bremgarten wohnhaft gewesen.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 5. April 1976, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1087)

5600 Lenzburg, den 18. September 1975 Bezirksgericht

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 31. Dezember 1955 über Fr. 80 000.-, lastend auf Parz. A. 2297 des Grundbuches Allschwil im 3. Rang.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1105)

4410 Liestal, den 3. Oktober 1975 Obergerichtskanzlei Baselland

Der unbekannte Inhaber des folgenden Titels:

Kassaschein 5% Amtersparniskasse Schwarzenburg, Nr. 2199, von nom. Fr. 35 000.-, verfallen am 8. April 1973, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt 3150 Schwarzenburg vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1099)

3150 Schwarzenburg, den 30. September 1975 Der Gerichtspräsident:  
Kohli

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 4000.-, 6%, vom 16. Oktober 1925, Belege Serie I/1721, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend im 1. Rang auf dem Waldstück Ladenföh, Guggisberg, Grundbuchblatt Nr. 754 der Bertha und Walter Hostettler, Guggisberg, und Emil Krebs, Gümliigen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt 3150 Schwarzenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1100)

3150 Schwarzenburg, den 30. September 1975 Der Gerichtspräsident:  
Kohli

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 2000.- vom 10. Juni 1926, Belege Serie I/1845, zugunsten Hostettler Andreas sel., gew. Landwirt, Aegerten Guggisberg, lastend im 1. Rang auf Guggisberg Grundbuchblatt Nr. 775.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt 3150 Schwarzenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1101)

3150 Schwarzenburg, den 30. September 1975 Der Gerichtspräsident:  
Kohli

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 14 000.-, zu 7%, vom 1. Juli 1931, Belege Serie I/2608, zugunsten Gurtner Alfred, Henzischwand, Mamshaus, lastend im II. Rang auf Wahlern-Grundbuchblätter Nrn. 1336-1338, 1341-1343 und 1345.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt 3150 Schwarzenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1110)

3150 Schwarzenburg, den 3. Oktober 1975 Der Gerichtspräsident:  
Kohli

Berichtigung

des im Schweizerischen Handelsamtsblatte Nr. 222, 224 und 227 vom 23., 25. und 29. September 1975 publizierten Kapitalauftrufes gemäss Art. 870 ZGB:

Fr. 5000.- Schuldbrief, 14. Pfandstelle, angeg. 2. Juli 1957, haftend auf Liegenschaft «Neues Kaufhaus», 6262 Langnau b/Reiden, des Peter Thalman, errichtet von Josef Geiser-Hunkeler.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1091)

6130 Willisau, den 30. September 1975 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Es werden die folgenden Namenaktien der Spar- und Leihkasse Niedersimmmental, 3752 Wimmis, vermisst:

Aktie Nr. 302 mit einem Nominalbetrag von Fr. 100.-, lautend auf Jakob Hiltbrand, Käsehändler, Amsoldingen, heute unbekanntes Aufenthaltes, mit Coupons Nr. 47-62.

Aktie Nr. 868, mit einem Nominalbetrag von Fr. 100.-, lautend auf Rosa Simon-Schneider, Reutigen, ohne Coupons;

Aktie Nr. 1316, mit einem Nominalbetrag von Fr. 100.-, lautend auf Albert Weibel sel., gew. Spenglermeister, Spiez, mit Coupons Nr. 59, 61 und 62.

Aktie Nr. 1366, mit einem Nominalbetrag von Fr. 100.-, lautend auf Robert Rieder-Imobersteg sel., gew. Landwirt, Boltigen, mit Coupons Nr. 47-62.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Aktien als kraftlos erklärt werden. (1098)

3752 Wimmis, den 1. Oktober 1975 Der Gerichtspräsident von  
Niedersimmmental: Janser

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 624 der Darlehens- bzw. Raiffeisenkasse Bottenwil, Kapital-saldo per 31. Dezember 1974 Fr. 3920.80.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 7. April 1976, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1093)

4800 Zofingen, den 25. September 1975 Bezirksgericht

Vermisst werden die folgenden Inhaberschuldbriefe:

Fünf Inhaberschuldbriefe von Fr. 10 000.-, 3 zu Fr. 5000.- und Fr. 10 000.-, vorgangsfrei und einander im Range nachgehend mit Zeichen A.A. 18663-18667, errichtet am 3. Mai 1958 zu 5%, angehend am 11. November 1957.

Vier Inhaberschuldbriefe von je Fr. 5000.- mit Kapitalvorgang von Fr. 35 000.-, einander im Range nachgehend mit Zeichen A.H. 5605-5608, errichtet am 9. Mai 1928 zu 5%, angehend am 11. Mai 1928.

Zwei Inhaberschuldbriefe von je Fr. 5000.- mit Kapitalvorgang von Fr. 55 000.-, einander im Range nachgehend mit Zeichen A.H. 7144-7145, errichtet am 23. Mai 1930 zu 5%, angehend am 11. November 1929.

Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.- mit Kapitalvorgang von Fr. 65 000.- mit Zeichen A.H. 11461, errichtet am 2. April 1936 zu 5%, angehend am 11. November 1935.

Drei Inhaberschuldbriefe von je Fr. 2000.- mit Kapitalvorgang von Fr. 67 000.-, einander im Range nachgehend mit Zeichen A.H. 11948-11950, errichtet am 23. April 1937 zu 5%, angehend am 11. November 1936.

Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 1000.- mit Kapitalvorgang von Fr. 73 000.- mit Zeichen A.A. 2639, errichtet am 18. September 1943 zu 5%, angehend am 13. August 1943.

Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.- nach einem Kapitalvorgang von Fr. 95 000.- mit Zeichen A.A. 17330, errichtet und angehend am 29. Mai 1957 zum Zinssatz von 5%.

Zur Zeit der Errichtung der Titel haftend alle auf der Liegenschaft Asek. Nr. 99, GBP Nr. 512, zu Holzhäusern, Risch (Miteigentümer: Gebrüder Anton und Josef Theiler), Grundbuch der Gemeinde Risch, Band IV Blatt 512. Heute eingetragen auf den Parzellen Nr. 1487 und 1509 GB Risch der Staatsverwaltung des Kantons Zug.

Die allfälligen Besitzer dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, sie bis zum 15. Oktober 1976 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1106)

6300 Zug, den 1. Oktober 1975 Kantonsgerichtspräsidium Zug  
Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Kassa-Obligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Biel, zu Fr. 10 000.- nom., datiert den 19. Oktober 1973, 5 1/2%, Nr. 3579, Laufzeit fünf Jahre, mit Jahrescoupons per 19. Oktober 1975 u. ff.

Kassa-Obligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Biel, zu Fr. 10 000.- nom., datiert den 15. Dezember 1974, 7 1/2%, Nr. 3827, Laufzeit fünf Jahre, mit Jahrescoupons per 15. Dezember 1975 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (50)

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 40 000.- (urspr. Fr. 35 000.-), datiert den 24. September 1956, lautend auf Franz Rothmund, geboren 1909, Wirt, Feldgütliweg 2, Zürich 4, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus am Feldgütliweg 2, Zürich 4, mit einer Are 94,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Weg, Kat. Nr. 737, Plan 8, Grundprot. Aussersihl Bd. A 49, pag. 438, Pfandtitelverz. 229/1956; Grundbuchamt Aussersihl Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (51)

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Namensschuldbrief über Fr. 75 000.-, ursprünglich Fr. 9000.- (viermal erhöht), datiert den 3. März 1925, lautend auf Frau Lily Alice Widmer-Scheiffele, geboren 1901, Rüttenstrasse 6, Dietikon, ursprünglich Samuel Erb, geboren 1872, Gärtner in Dietikon, zugunsten der Zürcher Kantonalbank Zürich, lastend im 1. Rang auf einem Wohnhaus mit Vorhalle und Autoreisenanbau, mit 2258 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Rüttenstrasse 6, Dietikon, Kat. Nr. 8626, Plan 39, Grundbuchblatt 3793 (heutiger Beschreibung), Pfandtitelverzeichnisse: 142/58, 161/38, 81/42, 64/45, 270/55; GBA Dietikon, ursprünglich Schlieren.

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.-, datiert den 13. Mai 1965, lautend auf die Fa. Anselmini & Ghirlanda, Grünaustrasse, Dietikon, lastend im 2. Rang auf obiger Liegenschaft (Zif. 1), Pfandtitelverzeichnisse 194/65; GBA Dietikon, ursprünglich Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (52)

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-  
ruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 370 000.—, datiert den 5. Januar 1966, lautend auf die Fa. Sachs-Ornstein & Co., Flüelastrasse 47, Zürich 9, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Flüelastrasse 47, Zürich 9, mit 11 Aren 48,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofunterkellerung, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 5622, Plan I, Blatt 1097, Pfandbuch Albsrieden-Zürich, Bd. XII 126, Titelverzeichnis-Nr. 5/1965; GBA Altstetten-Zürich.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 300 000.—, datiert den 8. Mai 1968, lautend auf Frau Gerda Calloni, geboren 1914, Langwattstrasse 42, Zollikerberg, lastend im 2. Rang auf ursprünglich 20 Aren 94 m<sup>2</sup> Acker im Studacker, Gemeinde Dietikon, Kat. Nr. 3339, Gb. Bl. 2619, Plan 25, seit 14. Februar 1972 im selben 2. Rang (anstelle des untergegangen-  
en Pfandobjektes Nr. 3339) auf 3 Liegenschaften Rainackerstrasse 4, 6, 8, Dietikon, mit nunmehr 20 Aren 32 m<sup>2</sup> (ursprünglich 24 Aren 14 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Studacker, ursprünglich Kat. Nr. 7496, jetzt Nr. 8157, Plan 25, Gb. Bl. 3431, Titelverzeichnis Nr. 169/1968; GBA Dietikon.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 800 000.—, datiert den 26. Juni 1969, lautend auf Edwin Schönbacher, geboren 1903, Langstrasse 94, Zürich 4, lastend heute im 3. Rang auf Grundbuchblatt 2374 20/100 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Bl. 225 mit Sonderrecht an Räumen im 1., 2., 3. Untergeschoss, im Erdgeschoss und im 1. und 2. Obergeschoss im Geschäftshaus «Centro» in Zürich-Oerlikon; Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft: Grundbuchblatt 225, Kat. Nr. 5398, Plan 2, Geschäftshaus usw., Franklinstrasse 27 und Baumackerstrasse 42 und 46, Zürich 11, mit 28 Aren 68,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum; Pfandbuch Zürich-Oerlikon, Bd. 15, S. 317, Titelverz. Nr. 1071/69; GBA Schwamendingen-Zürich.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 300 000.—, ursprünglich Fr. 400 000.—, datiert den 26. Juni 1969, lautend auf Edwin Schönbacher, geboren 1903, Langstrasse 94, Zürich 4, lastend heute im 4. Rang auf Grundbuchbl. 2374 20/100 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an obiger Liegenschaft (Zif. 3), Pfandbuch Zürich-Oerlikon, Bd. 15, S. 321, Titelverzeichnis Nr. 1072/69; GBA Schwamendingen-Zürich.

Sämtliche Liegenschaften sind heute im Eigentum der Fa. Sachs-Ornstein & Co., bzw. Frey Sachs, Flüelastrasse 47, 8048 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (53<sup>9</sup>)

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auf-  
ruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- 2 Kassa-Obligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 5000.— nom., 5%, datiert je 8. Dezember 1972, Laufzeit 5 Jahre, Nrn. E 617669/70, mit Jahrescoupons per 8. Dezember 1975 u. ff.
- Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (49<sup>9</sup>)

8004 Zürich, den 3. Oktober 1975 Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le détenteur inconnu des lettres de rente du 14 décembre 1860, de fr. 2500.— et du 18 février 1863 de fr. 10 000.—, faisant en faveur de la Société neuchâteloise de secours aux protestants dissimés, à Neuchâtel, contre la Communauté réformée d'Estavayer-le-Lac, grevant l'art. 901 du registre foncier d'Estavayer-le-Lac, est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, dans les six mois dès la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1086<sup>9</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, le 1<sup>er</sup> octobre 1975  
Le président du Tribunal de la Broye:  
R. Corminboeuf

Par décision du 2 octobre 1975, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants:

- hypothèque au porteur, du 19 avril 1949, du capital de fr. 12 000.—, grevant en deuxième rang après fr. 85 000.— l'art. 6405 du registre foncier de la commune de Fribourg, 16, route du Jura et 16 a, route du Jura, taxé fr. 173 816.—;
- hypothèque au porteur, du 12 janvier 1950, du capital de fr. 10 000.—, grevant en deuxième rang après fr. 100 000.— l'art. 4077 du registre foncier de la commune de Fribourg, route de Marly 103, taxé fr. 162 630.—.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication de cette ordonnance, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (1103<sup>9</sup>)

1700 Fribourg, le 2 octobre 1975 Le greffier: P. Plancherel

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Mit Datum vom 3. Oktober 1975 sind die drei Namenaktien Nrn. 23, 199, 209 der Spar- und Leihkasse Plaffeien FR zu Fr. 100.— mit Coupon 1971 und ff., lautend auf den Namen Felix Zbinden, in Rechthalten FR, sowie der Anteilschein Nr. 54 der Raiffeisenkasse Rechthalten FR zu Fr. 200.— kraftlos erklärt worden. (1111)

1712 Tafers, den 3. Oktober 1975 Der Gerichtsschreiber:  
Werner Rüttimann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 24. September 1975 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Kassaoobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Wil SG, zu Fr. 5000.— nom. 5 1/2 %, datiert den 2. Februar 1970, fällig 2. Februar 1975, Nr. 20156, mit Coupon per 2. Februar 1975. (1108)

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 24. September 1975 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberoobligation über Fr. 5000.— nom. der Merck-Finanz AG, Luxembourg, 6 1/2 % Anleihe 1973-88, Nr. 6018, mit Jahrescoupons per 30. November 1974 u. ff. (1109)

8004 Zürich, den 2. Oktober 1975 Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Verlust einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die nachstehende Handelsreisendenkarte wird infolge Verlust als ungültig erklärt:

Eidg. Nr.: 25003; Kant. Nr.: 610; gültig bis: 10. März 1976.

Firma: Saint Ferdinand AG, 6300 Zug.

Reisender: Gruber Max, 08, 06200 Nice, (France). (A 851)

6301 Zug, den 2. Oktober 1975 Finanzverwaltung des Kantons Zug

## ELFA AG Elektrochemische Fabrik, Aarau

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. August 1975 hat die Gesellschaft Elfa-Oxychemie AG (vormals Oxypar AG), mit Sitz in Aarau, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Gesellschaft ELFA AG Elektrochemische Fabrik, mit Sitz in Aarau, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die ELFA AG Elektrochemische Fabrik aufgelöst.

Diese Fusion ist rückwirkend auf den 30. Juni 1975 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Elfa-Oxychemie AG (vormals Oxypar AG), Aarau, Rohrerstrasse 76, anzumelden. (A 850<sup>9</sup>)

5000 Aarau, den 30. September 1975 Elfa-Oxychemie AG

## Schlugg AG, Chur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. September 1975 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, inner Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Fiduciar Treuhänder AG Chur anzumelden. (A 858<sup>9</sup>)

7002 Chur, den 2. Oktober 1975 Der Liquidator

## Assurance Gestion SA, Genève, en liquidation

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Selon décision du 26 août 1975, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur de la société, Monsieur Paul-Eric Fonjallaz, Fiduciaire Wanner SA, Cours des Bastions 18, 1205 Genève. (A 853<sup>9</sup>)

1205 Genève, le 1<sup>er</sup> octobre 1975 Le liquidateur

## Ininco, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision du 2 octobre 1970, la société Ininco, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 novembre 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Tochon, expert-comptable, à Genève, 6, rue de la Rôtisserie. (A 848<sup>9</sup>)

1200 Genève, le 2 octobre 1975 Le liquidateur

## Société Immobilière et de Travaux Publics «SITAP» SA, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision du 2 octobre 1970, la Société Immobilière et de Travaux Publics «SITAP» SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 novembre 1975, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Tochon, expert-comptable, à Genève, 6, rue de la Rôtisserie. (A 849<sup>9</sup>)

1200 Genève, le 2 octobre 1975 Le liquidateur

## Les Palmiers SA, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 août 1975 la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la 3<sup>e</sup> publication par écrit et accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur Monsieur Raymond Nicolet, p.a. Société Fiduciaire et de Gérance SA, rue de la Cité 1, 1204 Genève. (A 859<sup>9</sup>)

1204 Genève, le 3 octobre 1975 Le liquidateur

## Vétromand Société Coopérative en liquidation, à Lausanne

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1975, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, jusqu'au 15 novembre 1975, au siège de la société, chez M. Maurice Pelaton, Avenue Béthusy 39, à Lausanne. (A 838<sup>9</sup>)

1012 Lausanne, le 25 septembre 1975 Les liquidateurs

## Mukurin AG, in Zugo

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 settembre 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, Alpenstrasse 9, Zugo. (855<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 1<sup>o</sup> ottobre 1975 Il liquidatore:  
Fidinam SA, Fiduciaria

## Norby AG, in Zugo

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 3 settembre 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, Alpenstrasse 9, Zugo. (A 856<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 1<sup>o</sup> ottobre 1975 Il liquidatore:  
Fidinam SA, Fiduciaria

## Albingia S.a.g.l., Lugano

### Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso degli articoli 788 e 733 CO

#### Prima pubblicazione

Con verbale assembleare notarile del 30 settembre 1975, la società ha deciso di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 2 000 000.— (due milioni) a fr. 1 000 000.— (un milione) mediante rimborso alla socia signora Annemarie Braus-Ross, di nazionalità germanica, domiciliata a Tiefenbach (Germania) del 50% del valore nominale delle due quote sociali da fr. 1 000 000.— cadauna.

A tenore degli art. 733 e 788 CO, i creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere soddisfatti o garantiti, entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso lo studio legale Perucchi-Colombo-Baggi, Piazza Monte Ceneri 9, 6901 Lugano. (A 854<sup>9</sup>)

6900 Lugano, il 2 ottobre 1975 Albingia S.a.g.l., Lugano

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRV

### HM Schulungs-Institut Zürich AG, in Zürich 4

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 857)

8001 Zürich, den 3. Oktober 1975 Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

278251. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1975, 17 Uhr.  
United Technologies Corporation, Hartford (Connecticut, USA). -  
Fabrikation und Handel.

Motoren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 7, 9, 12)

## PWA

278252. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 18 Uhr.  
Choco-boutique, Charles Aeschbach, Angeltasse 2b, Oberwil bei Zug  
(Zug); Korrespondenzadresse: Postfach A-171, 6301 Zug. - Fabrika-  
tion.

Schokoladeprodukte in Verbindung mit Brot oder Kleingebäck.  
(Int. Kl. 30)

## HOT-CHOC

278253. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 18 Uhr.  
Choco-boutique, Charles Aeschbach, Angeltasse 2b, Oberwil bei  
Zug (Zug); Korrespondenzadresse: Postfach A-171, 6301 Zug. - Fa-  
brikation.

Pralinés, Schokoladespezialitäten, Knabberartikel aus Kernen mit  
Schokoladüberzug, Dragées; Schokolade in Verbindung mit Brot  
oder Kleingebäck. (Int. Kl. 30)

## PICKIES

278254. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1975, 20 Uhr.  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, Bern. -  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 157946. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1975 an.

Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

## ARKTIS

278255. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 12 Uhr.  
Ed. Gelstlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolhusen  
(Luzern). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

## CHOLITHEX

278256. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 12 Uhr.  
Ed. Gelstlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolhusen  
(Luzern). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

## KELOFORM

278257. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 17 Uhr.  
Omark C.C.I., Inc., Snake River Avenue and 20th Street, Lewiston  
(Idaho, USA). - Fabrikation und Handel.

Schrot und Munition für Gewehre und Handschusswaffen.  
(Int. Kl. 13)

## OMARK CCI

278258. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 18 Uhr.  
The British Petroleum Company Limited, Britannic House, Moor  
Lane, London E. C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche Erzeugnisse; Futtermittel und Futtermittelzu-  
sätze; Malz. (Int. Kl. 31)

## TOPRITEX

278259. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1975, 18 Uhr.  
The British Petroleum Company Limited, Britannic House, Moor  
Lane, London E. C. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche Erzeugnisse; Futtermittel und Futtermittelzu-  
sätze; Malz. (Int. Kl. 31)

## TOPRICHUNK

278260. Date de dépôt: 17 juillet 1975, 14 h.  
Laboratoire R.T.A., N. Renaud, 19, avenue de Jaman, La Tour-de-  
Peilz (Vaud). - Fabrication et commerce.

Mélange composé d'extraits de plantes, d'extraits biologiques et d'un  
complexe de salicylate destiné à des produits cosmétiques. (Cl. int. 3)

## SYMPHYTOBIO

278261. Hinterlegungsdatum: 3. September 1975, 20 Uhr.  
Nährkosan AG, Reitnau (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Hunde- und Katzennahrung. (Int. Kl. 31)

## NÄHRKOSAN-CROCAN

278262. Date de dépôt: 25 juillet 1975, 20 h.  
Sangal S.A., route de Champ-Colin, Nyon (Vaud). - Fabrication et  
commerce. - Renouvellement de la marque N° 156852. Le délai de  
protection résultant du renouvellement court depuis le 29 juin 1975.

Pâtes alimentaires aux légumes. (Cl. int. 30)

## LEGUMAC

278263. Date de dépôt: 18 juillet 1975, 18 h.  
André Glaus & Cie S.A., 48, rue Jacques-Dalphin, Carouge (Ge-  
nève). - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

## CORBALLAZ

278264. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 18 Uhr.  
Scobalitt AG, Fabrik für Kunstharzprodukte, alte Winterthurer-  
strasse, Nürensdorf (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Surfing-Segler. (Int. Kl. 12)

## WINDRIDER

278265. Date de dépôt: 21 juillet 1975, 17 h.  
Ralston Purina Company, 835 South 8th Street, St. Louis (Missouri,  
USA). - Fabrication et commerce.

Produits congelés d'oeufs coagulés sous forme de rouleaux.  
(Cl. int. 29)

## GOURM-EGG

278266. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 18 Uhr.  
E. Baer & Co., Küssnacht am Rigi (Schwyz). - Fabrikation und Han-  
del.

Käse. (Int. Kl. 29)

## NATURETTE

278267. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 18 Uhr.  
Orobis Limited, Devonshire House, Mayfair Place, Piccadilly, Lon-  
don W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneue-  
rung der Marke Nr. 157745. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 21. Juli 1975 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

## OROBIS

278268. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 17 Uhr.  
Georg Fey & Co. AG, Industriestrasse, St. Margrethen (St. Gallen). -  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Waren-  
angabe der Marke Nr. 157691. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 21. Juli 1975 an.

Farben, Firnisse und Lacke. (Int. Kl. 2)

## ALPOPLAST

278269. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1975, 17 Uhr.  
Georg Fey & Co. AG, Industriestrasse, St. Margrethen (St. Gallen). -  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe  
der Marke Nr. 158194. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
21. Juli 1975 an.

Farben, Firnisse und Lacke. (Int. Kl. 2)

## ALPO-GEL

278270. Date de dépôt: 22 juillet 1975, 18 h.  
Ronson Corporation, 1, Ronson Road, Woodbridge (New Jersey,  
USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque  
N° 157237. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 22 juillet 1975.

Combustible pour briquets pyrophoriques. (Cl. int. 4)

## RONSONOL

278271. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1975, 11 Uhr.  
Jörimann AG, obere Wiltisgasse 31, Küsnacht (Zürich). - Handel.

Ablagesysteme für Akten und Datenträger. (Int. Kl. 9, 16, 20)

## COMPUCOLOR

278272. Date de dépôt: 23 juillet 1975, 19 h.  
François de Gross et Cie, 18, chemin Sur-Rang, Pinchat, Veyrier  
(Genève); adresse postale: 18, chemin Sur-Rang, Pinchat,  
1227 Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Articles de parfumerie. (Cl. int. 3)

## PEGGIA

278273. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1975, 16 Uhr.  
Haag-Streit AG, Hessestrasse 27, Liebfeld (Köniz, Bern). - Fabrika-  
tion und Handel.

Spaltlampe. (Int. Kl. 10)

## 900

278274. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1975, 16 Uhr.  
Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 1-25, 1-chome, Dojima-  
Hamadori, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Webstoffe und Wirkwaren. (Int. Kl. 24)

## SOFILIA

278275. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1975, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.  
(Int. Kl. 5)

## CERTICID

278276. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1975, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.  
(Int. Kl. 5)

## SORAP

## Clariden Bank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1975  
(nach Gewinnverteilung gemäss Antrag an die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	265 678.05
Bankendebitoren auf Sicht	10 710 529.20	Bankenkreditoren auf Zeit	3 700 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	8 938 186.20	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	200 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 946 324.43	Kreditoren auf Sicht	23 590 964.31
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 305 345.18	Depositenkonti	12 098 428.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	12 408 202.89	Sonstige Passiven	6 210 938.37
— davon mit hypothekarischer Deckung	42 675.42	Dividenden	2 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	50 000.—	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 752 605.—	Gesetzliche Reserven	2 450 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	—	Andere Reserven	11 000 000.—
Wertschriften	18 288 000.—	Gewinnvortrag auf neue Rechnung	411 201.18
Dauernde Beteiligungen	2 198 875.—		
Sonstige Aktiven	3 054 252.19		
	71 727 210.76		71 727 210.76
<b>Zusammensetzung der Wertschriften per 30. Juni 1975</b>			
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	9 386 250.—
Bund (einschliesslich Schuldbuchforderungen)	1 194 125.—	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 397 250.—
Kantone	475 250.—	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	1 397 250.—
Gemeinden	252 000.—		
Banken	464 500.—		
Industrielle Unternehmen	339 000.—		
Andere	42 625.—		
Inländische Pfandbriefe	521 300.—		
Ausländische Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 272 000.—		
Andere	13 727 200.—		
	18 288 000.—		
<b>Zusammensetzung der dauernden Beteiligungen</b>			
	Fr.		
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	2 176 875.—		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Andere	22 000.—		
	2 198 875.—		
	Fr.		
<b>Gesamtbetrag der Auslandaktiven</b>			
— davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 566 092.61		
— längerfristige	74 890.67		
	41 265 556.75		
	Fr.		
<b>Aufwand</b>		<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1975</b>	<b>Ertrag</b>
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	780 540.65	Aktivzinsen	3 144 783.08
Kommissionsaufwand	221 934.19	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	59 670.33
Bankbehörden und Personal	4 327 878.20	Kommissionsertrag	7 305 332.19
Beiträge an Personal-Wohlfahrtsseinrichtungen	357 621.80	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	1 575 138.06
Geschäfts- und Bürokosten	3 061 229.17	Wertschriftenertrag	1 197 513.52
Steuern	1 476 038.25	Verschiedene Erträge	82 234.31
Rückstellungen und Abschreibungen	398 291.91		
Reingewinn	2 741 137.32		
	13 364 671.49		13 364 671.49
<b>Gewinnverteilung gemäss Antrag des Verwaltungsrates:</b>			
	Fr.		Fr.
Reingewinn pro 1974/75			2 741 137.32
zuzüglich Saldo vortrag vom Vorjahr			320 063.86
			3 061 201.18
20% Dividende	2 000 000.—		
Zuwendung in die gesetzlichen Reserven	150 000.—		
Zuwendung in die Spezial-Reserven	500 000.—		
			2 650 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung			411 201.18

## Nordfinanz-Bank Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1975

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	10 573 327.44
Bankendebitoren auf Sicht	18 713 317.99	Bankenkreditoren auf Zeit	784 491 210.—
Bankendebitoren auf Zeit	17 861 124.93	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	407 410 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	193 538 000.—	Kreditoren auf Sicht	53 749 581.70
Wechsel	42 853 687.65	Kreditoren auf Zeit	104 651 061.95
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	33 551 993.85	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	82 058 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	36 273 494.01	Depositen- und Anlagekonten	55 300 093.15
— davon mit hypothekarischer Deckung	11 392 827.94	Kassenobligationen	42 976 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	237 587 164.14	Akzepte	16 750 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	552 794 252.28	Sonstige Passiven	57 706 506.63
— davon mit hypothekarischer Deckung	49 563 147.45	Aktienkapital	60 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	15 603 081.65	Gesetzliche Reserven	16 600 000.—
Wertschriften	38 864 758.60	Spezial Reserven	36 200 000.—
Bankgebäude	12 150 911.35	Gewinnvortrag vom Vorjahr	979 387.73
Sonstige Aktiven	25 650 132.15		
	1 239 977 168.60		1 239 977 168.60
			Fr.
		Kauttionen	174 696 934.—



**Ernennung eines neuen Botschafters in Kanada und in den Bahamas und einer stellvertretenden Direktorin in der Direktion für internationale Organisationen**

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

François-Charles Pictet, zurzeit stellvertretender Direktor der Direktion für internationale Organisationen, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Kanada und im Commonwealth der Bahamas, mit Sitz in Ottawa, Botschafter Pictet übernimmt die Nachfolge von Botschafter Erwin Bernath, der in den Ruhestand treten wird. Der Bundesrat spricht Botschafter Bernath seinen Dank für die geleisteten Dienste aus.

Francesca Pometta, zurzeit Botschaftsrätin bei der schweizerischen diplomatischen Vertretung in Rom, zur stellvertretenden Direktorin der Direktion für internationale Organisationen des Politischen Departements. Zur Ausübung dieses Amtes wird ihr der Titel eines Ministers verliehen.

**Nomination d'un nouvel ambassadeur au Canada et aux Bahamas et d'une directrice-suppléante à la Direction des Organisations internationales**

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

M. François-Charles Pictet, actuellement Directeur-suppléant de la Direction des Organisations internationales, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Canada et au Commonwealth des Bahamas, avec résidence à Ottawa: L'Ambassadeur Pictet succède à l'Ambassadeur Erwin Bernath qui prendra sa retraite; le Conseil fédéral exprime à l'Ambassadeur Bernath ses remerciements pour les services rendus;

Mlle Francesca Pometta, actuellement Conseillère d'ambassade près la représentation diplomatique suisse à Rome, en qualité de Directrice-suppléante de la Direction des Organisations internationales du Département politique. Le titre de Ministre lui a été conféré dans l'exercice de ces fonctions.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 8. Oktober 1975  
Cours de conversion sans engagement, dès le 8 octobre 1975

Algerien/Algérie	100 Dinar	= Fr. 67.35
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.93
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 45.—
Deutschland/Allemagne	100 DM.	= Fr. 104.60
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 70.15
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61.30
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.63
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,4030
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —,92
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 101.50
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 48.95
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14.74
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 61.60

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

**Sportbahnen Gimmelwald—Schiltgrat—Wasenegg AG**

**Einladung zur Generalversammlung**

vom Freitag, den 24. Oktober 1975, 15.15 Uhr, in Gimmelwald (Pension Gimmelwald).

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1974/75.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahlen: a) Verwaltungsrat; b) Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht liegt bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken und Mürren zur Einsichtnahme auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Donnerstag, den 23. Oktober 1975, beim Sekretär Edwin Bissegger, 3801 Stachelberg, oder vor der Generalversammlung in Gimmelwald zu beziehen.

Gimmelwald, den 9. Oktober 1975

Namens des Verwaltungsrates:  
Der Präsident: Emil von Allmen  
Der Sekretär: Edwin Bissegger

**Audemars Piguet & Co, SA, Le Brassus**

**Assemblée générale extraordinaire**

le jeudi 23 octobre 1975, à 10 h., au siège social, au Brassus.

Ordre du jour: Modification d'un article des statuts.

Le conseil d'administration

**The Great Universal Stores Limited «A»**

**Avis de détachement du coupon No 36 des certificats au porteur émis en Suisse**

La société a déclaré pour l'exercice 1974/75 sur ses actions ordinaires «A» un dividende final de P. 3,385 net (13,54%). Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 6 octobre 1975. L'avis de paiement du coupon No 36 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra en décembre 1975.

Genève, le 6 octobre 1975

Ferrier Lullin & Cie Pictet & Cie  
Lombard Odier & Cie Hentsch & Cie

**Banque pour le Commerce Continental, Genève**

15-17, Quai des Bergues

Informe ses actionnaires et les intéressés que dès le 15 octobre 1975, elle procédera à l'échange des actions Banque pour le Commerce Suisse-Israélien Coupons No 21 et suivants attachés contre des actions au nom de sa nouvelle raison sociale, dans la proportion de: 1 pour 1.

**A louer à Genève  
bureau meublé moderne**

près gare Cornavin, 250 ou 370 m<sup>2</sup>. Centrale tél. et télex. Loyer modéré, libre rapidement. Reprise à discuter. P. Bruttin (022) 32 11 72

Wegen Umstellung auf EDV ab sofort günstig zu verkaufen ein sehr gut erhaltener

**elektronischer Fakturier-automat FRIDEN**

Modell 5015 mit Strahlenschreiber Modell 2115/2 (Generatrevision 1973)

W. Bernhard & Cie. AG Bern, Tal. (031) 22 33 93 (Hr. Ferrari)

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**

Zu vermieten, evtl. zu verkaufen

**neuerbaute, isolierte Lagerhalle**

900 m<sup>2</sup> Nutzfläche, mit Heizung, 5-Tonnen-Kran und Auto-waschanlage, 18 km westlich von Bern.

Auskunfteerteil unter Chiffre T 24596, Publicitas, 3001 Bern.

**Lagerräume in Bern zu vermieten**

Unter langjähriger Mieter, die SBB, verlässt unsere Lager-räume Ende Februar 1976 infolge Erstellung eigener Bauten. Es handelt sich um trockene, heizbare Ober- und Unter-geschosse von zirka 1000 m<sup>2</sup> im vorderen Länggassquartier, in Bern.

Grosser Warenlift, mit Auto befahrbar, vorhanden.

Interessenten erhalten gewünschte Auskunft unter Chiffre H 70505, an Publicitas, Bern.



**Inserate erschliessen den Markt**

**44. Bernisches Kantonalturnfest Thun 1975**

**Lotterie**

Gemäss den Bestimmungen für die Lotterie geben wir bekannt, dass nach dem Verkauf sämtlicher Lose die 2. Ziehung der Vorzugslose heute stattgefunden hat.

- Es wurden ausgelost:
1. Nr. 110 508 ein Auto
  2. Nr. 210 367 Fr. 3000.—
  3. Nr. 209 166 Fr. 1000.—

Inhaber von Trefferlosen können diese bis 6 Monate nach der heutigen Publikation, das heisst bis zum 15. April 1976, bei der Kantonalbank von Bern einlösen. Gewinne, die nach Ablauf dieser Frist nicht erhoben worden sind, verfallen dem Zwecke der Lotterie.

Bern, den 9. Oktober 1975

44. Bernisches Kantonalturnfest Thun 1975  
Das Lotteriebüro: W. Strahl  
Monbijoustr. 14, 3011 Bern, Tel. 25 29 05

**TCW** offeriert eine der sichersten Investitionen  
**Das CONTAINER-Geschäft**

- Investition: ab US-\$ 2940.— pro Container
- Vermietung: kurz- oder langfristige Verträge
- Mieteinnahmen: über 21 %

**CONTAINER — Ihre Sicherheit — Ihre Zukunft**

Ausführliche Unterlagen unverbindlich durch die Container-Spezialisten:

TCW-Technoconmerce AG, Glarus  
Dep. Container  
Scharnenstrasse 171  
5430 Wettingen / Schweiz  
Telefon 056 / 26 76 91 — Telex 75 728 stat ch

**HAIN Distelöl** das Speiseöl für ältere Leute

**Normalisiert den Blutfett(Cholesterin)-Gehalt**

Dazu: E-Distelöl (EGA 2238 V, reich an Vitamin E). Das Vitamin ist als natürliches Vitamin B<sub>6</sub> gelagert und bewirkt längere Haltbarkeit des Oils. Preis: zirka 10% höher als das normale Distelöl. Einziglich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestiblas-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Für Kleinverbraucher nun auch in Miniflaschen zu 2,5 l lieferbar. Dokumentiert durch: R. und H. Neuwander, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 weil von HAIN, darum so REIN

**A vendre à Porrentruy**

**petite usine**

avec une superficie de 2700 m<sup>2</sup>. Longueur 15 m, largeur 7 m. Située au bord de la route cantonale. Place de parc pour 8-10 voitures. Prix: fr. 200 000.— Hypothèque à disposition: fr. 112 000.— environ.

Faire offres sous chiffre 93-30 062 aux Annonces Suisses SA «ASSA», rue du 23-Juin 24, 2800 Delémont.

**Müller-Gysin AG**

**Internationale Transporte**

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 — Telex 62 172

**Zu kaufen gesucht:**

**Buchungsautomat**

Ruf-Intracont  
Telefon 031 / 22 15 30



**Creditreform weiss mehr!**

**Auskünfte und Inkassiert in aller Welt**

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/23 31 31 T
Biel	081/22 38 10 T
Chur	037/24 71 12
Freiburg	022/21 01 77 T
Genève	039/22 49 38
La Chaux-de-Fonds	021/22 21 14 T
Lausanne	031/ 3 16 21 T
Lugano	041/23 15 88 T
Luzern	038/33 35 15
Neuchâtel	052/25 98 07 T
Schaffhausen	065/23 20 33 T
Solothurn	071/24 19 51 T
St. Gallen	072/ 5 17 14 T
Weinfelden	052/25 98 07 T
Winterthur	042/21 22 92 T
Zug	01/28 94 00 T
Zürich	T = Telex